

পরদেশী ।

[গীতিনাট্য]

(মনোমোহন খিলেটাৱে অভিনীত

প্ৰথম অভিনয়-ৱজনী

১৯৫৬ মাঘ,— ১৩২৮ সাল ।

—:—

কৈপাঁচকড়ি চট্টোপাধ্যায়
প্ৰণীত ।

ঝ ঝ ঝ ঝ ঝ

চতুৰ্থ সংস্কৰণ ।

ঝ ঝ ঝ ঝ ঝ

একাশক—শ্ৰীনিবাৰণচন্দ্ৰ ভট্টাচাৰ্য,

সারস্বত লাইভেলী—

১৯৫২, কৰ্ণওয়ালিস ট্ৰীট—কলিকাতা ।

—

১৩৩০ সাল ।

ভূমিকা ।

মানবীয় শ্রীযুক্ত মুরেশ্বরনাথ ঘোষ, সুহস্র শ্রীযুক্ত অবিনাশচন্দ্র গঙ্গোপাধ্যায়, প্রিতিভাজন শ্রীযুক্ত চারুচন্দ্র বসু, বৃত্যশিক্ষক ও বক্তৃবর শ্রীযুক্ত সাতকড়ি গঙ্গোপাধ্যায় মহাশয়গণের একান্ত ষষ্ঠেই আজ “পরদেশী” মনোমোহনে “ঘৱবাসী” এবং তাহাদিগকে আমার আন্তরিক কৃতজ্ঞতা জানাইবার জন্তুই এই ভূমিকা ।

বাণীর বে একনিষ্ঠ সাধক, উপাখ্যালাল সরকার আমার এই কৃজ নাটকের সঙ্গীতগুলিতে মনোমুগ্ধকর সুরলর সংযোগ করিয়াছেন, কিন্তু দৃত্তাগাবশতঃ নিরতি-নিরমে আজ স্বর্গগত, তার পবিত্র আত্মার উদ্দেশে আমার আন্তরিক কৃতজ্ঞতা জানাইতেছি । অলমতিবিস্তরেণ ।

গ্রন্থকার ।

— o —



উৎসর্গ

তুষভাণ্ডারাধিপতি, প্রজাপালক, সাহিত্যানুরাগী

শ্রীযুক্ত গিরীস্বর্মোহন রায় চৌধুরী

প্রতিপালকেন্দ্ৰ—

শ্রীপাংচকড়ি চট্টোপাধ্যায়।

চরিত ।

পুরুষ ।

সোলেমান	..	..	তুরস্ক সন্তাট ।
নোয়াজেস (পরদেশী)	...	...	পারস্য-সন্তাট-পুত্র ।
ফয়লাশা	..	...	ঐ অঙ্গুচর ।
মোবারিক	...	...	ওমরাহ পুত্র ।
গফুর	.	...	ঐ অঙ্গুচর ।

মাঝি, উচ্চান্বক্ষক, ঘাতক, হকিম, হরবোলা, অঙ্গান্ত সঙ্গ,
রোগিগণ, প্রহরিগণ ইত্যাদি ।

স্ত্রী ।

সেরিণা	...	...	তুরস্ক সন্তাটের জোষ্ঠা কন্তা ।
জেরিণা	..	..	ঐ কনিষ্ঠা কন্তা ।
সানিমা	.	.	সেরিণার বাংলী ।
সাধিমা	...	...	জেরিণার বাংলী ।

বাংলীগণ, রঞ্জিলীগণ ইত্যাদি ।

পরমেশ্বী ।

—•—

প্রথম অঙ্ক ।

—•—

প্রথম দৃশ্য ।

নদী-তীরস্থ প্রাসাদ-সংলগ্ন উদ্ধান ।

[জেরিণার গাত ।]

কুসুম সুন্দরী সথি, কারে তুমি বাস ভাল ।
কাহারে খুঁজিছ তুমি, কে গো হনুম আলো ॥
চেয়ে চেয়ে চেয়ে, পলক পড়ে না,
কান ছবিধানি দেখিছ বলনা,
আমিও ললনা, ক'রনা ছলনা,
মোর কাছে প্রাণ খোল ॥

জেরিণা । আজ কি যেন একটা অজ্ঞানা আনন্দে হনুম উঠলে
উঠছে । আজ বসন্ত উৎসব ব'লে কি এমন হ'চ্ছে ? না, বসন্ত উৎসব
ত প্রতিবৎসরই হয়, কখন'ত এমন হয় না । তবে এবার ষষ্ঠাটা একটু
বেশী, তাতে কি এসে থাক ? কাণে কাণে কে যেন ব'লছে, আজ তুই

তোর কোন প্রিয়জনকে দেখতে পাবি। আমার ত সকল প্রিয়জনই
এখানে বর্তমান। আবার নৃতন কাকে দেখব? দূর হো'কগে ছাই,
একবার মেলার দিকটার যাই। মেধানটা কেমন সাজিয়েছে দেখিগে।

| প্রস্থান।

(সাধিয়ার প্রবেশ)

সাধিয়া। বৎসরের মধ্যে একটা দিন বসন্ত উৎসব, রাজাময় আনন্দের
চড়াচড়ি; কত রং বেরংয়ের ডামাসা, ভেলি, তোজবাজী—কত কি হ'চ্ছে,
সবাট আঙ্কাদ-আয়োদ ক'চ্ছে।

(সানিয়ার প্রবেশ)

সানি। কি রে সাধি, তুই একা এখানে?

সাধি। এই তোর আসার অপেক্ষা ক'ছি; কত রং বেরংয়ের রংগড়
গড়িয়ে যাচ্ছে, আমি একা ব'লে তোগ ক'রে শুধ পাচ্ছিনে; এখন তুই
এলি, অনেকটা ভরসা হল'। তা তুই একা যে? সাজাদী কোথার?

সানি। তুই একা যে? সাজাদী কোথার?

সাধি। সাজাদী এককণ মেলার গিয়ে বাদুর লাচ দেখছেন।

সানি। আমি আমার সাজাদী কুমকুড়ো গড়াগড়ি দেখছেন।

সাধি। কুমকুড়ো গড়াগড়ি কি?

সানি। দুটো বিহুকেল জোলাম প্রথমটা খুব তাল টুকে আঞ্চালে
ক'রে, তার পর কুমকুড়োর ঘত গড়া'চ্ছে।

সাধি। ও! কুষ্টি বুঝি,—হারে এবারে নাকি নৃতন রকমের সঙ
হ'চ্ছে?

সানি। হ'চ্ছে বৈকি, এবারে আমি শুধোস্পরা নাব।

সাধি। কৰে?

সানি। এলেই দেখ্‌বি, আমি আগে থেকে ভাস্তিনি। এখন দেখ
ও হুরবোলা আস্তে।

[হুরবোলার প্রবেশ ও গীত]

আমি সাগর-পারের হুরবোলা।

যদি শুন্তে চাও কেউ, পয়সা ছাড়,

আমি ক'র্বো নাকো ছেলে-ধেলা॥

“কুহ কুহ” ডাকি আমি কাল কোকিলটে;

“বউ কথা কও” ডাকতে পারি, মে বড় মিঠে;

“বক্বকুম্ কুম্” পায়রা ডাকি, কিচিৰ-মিচিৰ চড়াই পাখী,

“কোকোৱ কোকে” জলে ভৱাই বাবুদেৱ মোলা॥

যদি শুন্তে চাও গো কেউ—

আমি কুস্তা হ'য়ে কর্ণে পারি, “কেউ কেউ ষেউ ষেউ—”

আবার হ'বেড়ালেৱ লড়াইয়েতে কাণ করি ঝালা-পালা॥

কথন’ হই ধিৰি, ডাকি বাঘা-সিঙি,

আবার শেয়াল হ'য়ে “ভয়া ভয়া” ডাকি সন্ধ্যাবেলা॥

(প্রস্তান।

(মেরিণা ও জেরিণার প্রবেশ)

সাধি। এবাবে বসন্ত উৎসব দেখছি থুব জৰুকাল হ'য়েছে, আন্
হ'য়ে অবধি এমন ধারা দেখিনি।

জেরিণা। হ্যাবে সাধি, সঙ্গেৱ দল চ'লে গোছে ?

সাধি। এখনও এনিকে আসেনি—আজ সাজানী, গফুৱেৱ কাও দেখে
আৱ হেসে বাঁচিনি !

জেরিণা। কেন, মে কি ক'য়েছে ?

সাধি । মে এক কিলুত কিমাকাৰ চেহাৰা ক'ৰে এসে নাছিল ;
সানি তাই না দেখে একেবাৰে আগুন, “দূৰ দূৰ” ক'ৰে তাড়িয়ে দিলে—
আমুৱা ত হেসেই অস্থিৱ ।

সেৱিণা । সানিয়া, গফুৰ অতি সৎ ।

সানি । কেন, মোৰাবিকও ত অতি যহৎ, তবে তুমি তাকে অমন
কৰ কেন ?

সেৱিণা । মোৰাবিক প্ৰণয়ী হওয়া সত্ত্ব হ'লেও মে ভাবাজ্ঞানহীন
মুখ—সজ্ঞাটি-নন্দিনীৰ একেবাৰে অমুপযুক্ত । কিন্তু তুই কি দোষে
গফুৰকে ভালবাসিস্বনি স্থানি ?

সানি । ঠিক ঈ দোষে, বালা হ'য়ে শুকুকু কথা কইতে জানে না ।

সেৱিণা । তুই নিজে যেমন মূর্ধিণী, মেও তজ্জপ ।

জেৱিণা । সেৱিণা, আমি মধ্যস্থ হ'য়ে দুজনকেই বলি,—তোমাদেৱ
বড় অস্তাৱ । এত ভালবাসাৰ প্ৰতিদান কি একটুও নেই ? বিশেষ
সেৱিণাৰ যেন সব বাড়াবাড়ি । ব্যাকৰণেৰ জমিতে যে প্ৰেমেৰ অঙ্কুৱ
গজায়, তা এই তোমাতেই দেখছি ।

সেৱিণা । কি কুকুচিপূৰ্ণ বাক্য বিন্যাস ! জেৱিণা, বিষ্ণুত হ'য়ো না,
তুমি সজ্ঞাটি-নন্দিনী !

জেৱিণা । প্ৰতি বৎসৱ উৎসৱ তৰ বটে, কিন্তু আজ যেমন আনন্দ
হ'চে, বেধ হৰ জীবনে কখনও এত আনন্দ উপভোগ ক'ৰ্ত্তে পাৰিনি,
কিন্তু তোমাৰ এই ব্যাকৰণেই সব ঘোলা হ'য়ে যাচ্ছে । ও কি, লদীতে
কি একটা ভেসে আসছে, নহ ?

(জেৱিণা ও সাধিৰাম অঞ্জনৱ হওন)

সাধি । ওটা বে মাঝুষ !

সেৱিণা । (অঞ্জনৱ হইয়া) জীৱিত মা মৃত ?

ସାଥି । ଏ ଯେ ନ'ଡେବେ !

ଜେରିଣା । ଟେଉଁୟେ ଭେସେ ଏହି ଦିକେ ଆ'ସିଛେ ।

ସେରିଣା । ଉତ୍କୋଳନେର କି କୋନ ପଞ୍ଚା ନେଇ ?

ଜେରିଣା । ଦେଖୁଛି, ଆଯ ସାଥି ।

ସାଥି । ତାଇତୋ, କି କଣା ଯାଇ । ସାଜାଦା, କେ ଏହି ତୁ'ଲ୍ଲବେ ?

ଜେରିଣା । ଆମାଦେର କି କୋନ ଯୋଗାତା ନେଇ ?

ସେରିଣା । ଏହି ମୃତପ୍ରାୟ ବାଜିକେ ଉକ୍କାବ କ'ରୁତେ କି କେଉ ସାହାଯ୍ୟ କ'ରେ ନା ?

(ମୋବାରିକେର ଅବେଶ)

ମୋବା । କ'ରେ ନା କେମ ସେରିଣା, ତୋମାର ଜନ୍ମ ଯାତେ ଆଖ ଦେବାର ଅବ୍ରୋଜନ, ସେ କାଜ କ'ରେ ମୋବାରିକି ସର୍ବ ପ୍ରଥମ ଛୁଟେ ଆ'ସିବେ ।

(ଜଳେ ବଞ୍ଚି ପ୍ରଦାନ ଓ ନୋଯାଜେସ୍କେ ଉତ୍କୋଳନ)

ସେରିଣା । (ସ୍ଵଗତ) କି ଝାପବାନ୍ !

ଜେରିଣା । (ସ୍ଵଗତ) କି ଶୁଳର !

ମୋବା । ମରେନି - -

ସେରିଣା । (ନୋଯାଜେସ୍କେ ସଂଜ୍ଞାଶୂନ୍ୟ ଦେଇ ପରୀକ୍ଷାକାଳେ ପାରଶ୍ରମ-ସ୍ତରାଟିର ମୋହରାଳିତ ଯଣି-ମୁକ୍ତା ଥିଚି ଶୁଦ୍ଧପଦକ ପାଇସା ଡାଢା ଅନ୍ତର ଅଳକ୍ଷ୍ୟ ସକ୍ଷୀର୍ଯ୍ୟ ବନ୍ଧ୍ବାଭ୍ୟନରେ ଲୁକାଇତ କରଣାନ୍ତର) (ସ୍ଵଗତ) ପଦକେ ଦେଖୁଛି ପାରଶ୍ରମ-ସ୍ତରାଟ-ପୁତ୍ରର ନାମ ! ତବେ କି ଏହି ବାଜି ପାରଶ୍ରମ-ସ୍ତରାଟ ପୁତ୍ର ! ନିଶ୍ଚରି ତାଇ । ନଚେ ଏତ ଶୌଲଦ୍ୟ ଅନ୍ତେ କଥନ ଓ ସଂଭବେ ନା । ଉପହିତ ଏ ପଦକେର ବିବର ଗୋପନ କା'ଥିଲେ ହବେ । କାରଣ - ନା, ଥାକ୍, ପ୍ରଥମ ହୁତେ ଅନ୍ତାର ମନେ ହାତ ଦେଖିବା ଉଚିତ ନା ।

, ଜେରିଣା । ନିରେ ଚଳ, ଆର ଦେବୀ କ'ରୋ ଲା ।

[ନୋଯାଜେସ୍କେ ଲଈନା ମୋବାରିକ, ଜେରିଣା ଓ ନେହିଣାର ପ୍ରହାନ୍ତର]

সাধি । সানি, অবাক হ'য়ে কি দেখছিস ?

সানি । বুঝি বাধলো—

সাধি । কি বাধলো ?

সানি । কিছু একটা,—এই সঙ্গে আস্বে, সাহাজাদীদের নদীবে আর
দেখা য'ত্তলো না ।

সাধি । হা হা হা ! সত্যই যে এবারে নৃতন !

[গান করিতে করিতে পুরুষবেশে সজ্জিত বাল্মীগণ এবং
নারীবেশে সজ্জিত বাল্মীগণের প্রবেশ ও গীত]

বাল্মী । আমরা পুরুষ সেজেছি ।

বাল্মী । আমরা নারী বনেছি ।

উভয়ে । মিশ্র বিবি সাধের কুটি হাওয়া থেকে চলেছি ॥

বাল্মী । এমি মোরা ছলিয়ে বেঢ়ি হাল্বো নয়ন বাণ,

বাল্মী । এমি ধারা বাকা টেরী, হ'আচুলে শুরুবে ছড়ি,
চ'লবো এমি হেলে ছলে, গামে দে আচ্কান ।

উভয়ে । মিশ্র বিবির আদব-কাননা ক'রে শিখেছি ॥

বাল্মী । মন শাতান মৃছ হাসি, পুরুষের গলায় ফ'সি,

বাল্মী । কানাচ হ'তে শিষ দিয়ে দিয়ে মন ঘজাতে শিখেছি ॥

বাল্মী । আমীর উদ্ভোগ নবাব বাসনা ক'রবো সানীদেখে ধাসা,

বাল্মী । আমরা ত নইকো চাব, বেগম খুঁজতে চলেছি ॥

বাল্মী । মোরা কর্কো এমনি ধান, তার উড়ে ঘাবে পোশ,

কর্বে সে আন্দুল ;

বাল্মী । কথায় কথায় ঘেজাজ গুরুম, ঝাঁথবো সদা নুরকো অরুম,

পান থেকে চুপ থল্লে বিলিঙ, হস্কি লিতে শিখেছি ।

উভয়ে । মিশ্র বিবির প্রেমের লজ্জাই আশকা দিয়ে সেথেছি ॥

সানি। তোরা যে একেবারে পুরুষ হ'য়েছিসু।

সাধি। আর মিসেওলো মাগী ! কি বছর মুখোসু, এবার একটু নৃতন ! তোরা এখন যেন আর এক দেশের মাছুষ হয়েছিসু !

বাদী। সত্যি, আমরা যেন তাই হ'য়ে গেছি।

সানি। দেখ সাধি, আবার একটা কি ভেসে আসছে !

সাধি। মাছুষ ! আজ দেখছি তাসার পালা। এ যে ন'ড়চে ! আয়, ওড়লা ফেলে দি, যদি ধ'রতে পারে, সবাই মিলে টেনে তুলবো।

(তদ্বপ করণানন্দের কয়নাশাকে উত্তোলন)

সানি। (স্বগত) কি রূপ !

সাধি। (স্বগত) এমন রূপ ত কখনও দেখিনি !

কর। কে বাবা তোমরা ?

সানি। দেখচোনা—এই গৌক !

কর। ও বাবা, মেঝে মাছুবের গৌক !

সাধি। বুঝলে ? অর্থাৎ মাঝ্দো ! দেখে বুঝচোনা, মেঝেমাছুবের কি এমন গৌক গজাই ?

সানি। পুরুষের কি এমন নমীর দেহ হয় ?

কর। না।

১ম বাদী। পুরুষ কি এত ছোট হয় ?

কর। খুব কম ; গৌক ! ও বাবা—তাইত !

সানি। আবার এ গৌকের বিশেষ এইটুকু, এ বারোমাস ধাকে না।

কর। বল কি ?

সানি। জবে আর মাছুবের মধ্যে প্রভেদ কি ? বসন্তকালে তা একটি দিমের জন্ম এই নৃতনক দেখা দেব।

ফয়। বটে ! (স্বগত) মাঘদো ত কখন দেখিনি—হয় তো—তবে
কি এটা মাঘদোর দেশ !

সানি ! কি বুঝেচো ?

ফয়। ওরে যাবারে—(বেগে প্রস্থান)

সানি ! কি বেকুব ! হা—হা—হা—আম দেখি, কোথায় যাই ।

[সকলের প্রস্থান]

দ্বিতীয় দৃশ্য ।

কক্ষ।

নোয়াজেস।

নোয়াজেস। তাইতো। কোথায় যাচ্ছিলুম আম কোথায় এলুম ।
পিতার মনোমত কষ্টাকে সাদী কর্তে চাইলি, পিতা অসম্ভূষ্ট হ'য়ে একটা
কাঢ় কথা ব'লে ছিলেন ব'লে, অভিযানে গৃহজ্যাগ ক'ছুয়, উত্তাল তরঙ্গ-
ময় বারিধি অভিজ্ঞ ক'রে এসে, শেষে একটা ক্ষুজ নদী পার হ'তে
নৌকা জলময় হ'ল । খোদাই যেহেরবাণীতে আশ পেলুয় বাটে, কিন্তু
মনের মধ্যে কেমন একটা কি হ'য়ে গেল ! ফজলাশা যে বেঁচেছে এও
একটা স্মরণের বিষয় ।

(সেরিপাই প্রবেশ)

সেরিপা। এখন বেশ সুস্থিত অস্তিত্ব ক'ছেম ?

নোয়া। কৃতজ্ঞতা কেমন ক'রে জানাবো—আপনাদের যেহেরবাণীতে
এ আশ ক'রে পেরেছি ।

সেরিপা। (স্বগত) তাৰা সম্পূর্ণ বা কোনও অধিকাংশ যাবিছিত ।
(অকস্তুচ) আপনার পরিচয় দানে আমায় অসম্মুহীত ক'বৰেন কি ?

নোয়া। দেবার ঘত পরিচয় কিছুই নেই, তবে এইমাত্র ব'লতে পারি, আমি একজন পরদেশী মোসাফের।

সেরিণ। (স্বগত) এ অঙ্গীকার ক্ষমাহ! (প্রকাশে) আমার পরিচয় জ'নবার অভিলাষ আছে কি? আমি তুরকাধিপতি সাহানসা স্বাট সোলেমানের কন্তা—নাম সাহাজাদী সেরিণ। দেখুন, মার্জিত ভাষা প্রয়োগ আমার অভ্যাস।

নোয়া। (স্বগত) প্রাণের একটা কোণে বেশ একটু অহঙ্কারের কালিব দাগ। (প্রকাশে) বড়ই বাধিত হলুম সাহাজাদি।

সেরিণ। (স্বগত) নিঝুল না হ'লেও ব্যাকরণ-শুন্দ ! ভাষায় দোষ-টুকু সৌন্দর্যের আবরণে আবৃত। মোবারিক সম্পূর্ণ নিশ্চৰ্ণ। ~~অবাকাশে~~ প্রচুর—অবাকাশ—কান্দি—লিঙ্গা—হওয়া—সত্য—নয়। (প্রকাশে) আপনার সৌজন্য প্রশংসনীয়। আপনার সংসর্গও মনোরম।

নোয়া। কিন্তু ব্যাকরণসঙ্গত নয়—আপনি স্বাট-নলিনী, আর আমি একজন অঙ্গীকুলশীল মোসাফের।

সেরিণ। (স্বগত) মধুব ব্যক্তিকে সহিত নতুনার কি মধুর সংমিশ্রণ! পরদেশীর অন্তরে বাহিরে সৌন্দর্য! (প্রকাশে) আমি সানন্দে শীকার ক'বুচি, সুজনের সহিত সুজনের একপ ব্যবহারই স্থায়।

(সানিয়ার প্রবেশ)

সানি। হা—হা—হা—

সেরিণ। কি হয়েছে সানি?

সানি। হি—হি—হি—

সেরিণ। এমন অসংযয়ে হাতুরসের অপব্যবহার ক'রে অঙ্গীকার প্রেক্ষার দিস্তা!—কি হ'য়েছে বল?

সানি। হ—হ—হ—

সেরিণা । পুনরায় ? সাহাজাদীর আদেশ - নিবৃত্ত হ--

সানি । হঃ হঃ হঃ—

সেরিণা । অসহ ! সানি, দণ্ডের ভয় রাখিস্নি ? হাস্ত সংবরণ কর,
নইলে—

সানি । ক'ছি সাজাদী, ক'ছি, সেই লোকটা হা—হা—হা—

সেরিণা । আমার সঙ্গে থেকেও তোম ভাষা মার্জিত হ'ল না—কি
পরিতাপ ।

সানি । ‘আপ্ৰোষ ক’ৱনা সাজাদী- এত কালেৱ অভ্যাস কি ছাড়া
যাব ? - তবে চেষ্টা কৰো’। এখন সেই লোকটার কথা -হা—হা—হা—

সেরিণা । হাস্ত সংবরণ কৰু সানি ।

সানি । সমুৱতে যে পাছিনে সাজাদি ; হাসিটে যে প্রাপেৱ ভেতৱ
চিড়িক মেৱে উঠচে,—বাবা লোকটা কি ভীতু !

সেরিণা । কেন ?

সানি । আৱ কেন, ভৱে লোকটা বাগানেৱ ঝুঁমোটাৱ দিকেৱ
ৰোপটাৱ ভেতৱ গিয়ে লুকিয়ে ব’সে আছে ! হা—হা—হা—

নোৱা । কোন্ত লোকটা ?

সানি । আপনাৱ সেই গোলাঘড়ি; আৰাৱ কে ! হা—হা—হা—

নোৱা । তয় কিসেৱ ?

সানি । মামুদো মামুদীৱ ।

নোৱা । ওৱ একটা ভুল সংঘাৱ হ’ৱেছে তাৱ উপৱ লোকটা ভীত
প্ৰকৃতিৱ । আপনাৱা ব্যস্ত হৰেন মা, আমি দোখছি ।

সেরিণা । অগ্ৰসৱ হোৱ, আমিও আপনাৱ অহুগমন কৰছি ।

[সকলোৱ অহাৱ ।

(জেরিণা ও সাথিয়ার প্রবেশ)

জেরিণা । পরদেশী গেলেন কোথায় সাথি ?

সাথি । সাজাদী যে এরই মধ্যে অঙ্গীর ?

[সাথিয়ার গীত ।]

বুরা হায় লাগানা দিল কিসিসে 'নভিজা পতানা ।

বেগের উস্কো সমনে আপনেকে আপ সতানা ॥

উল্কতে ডডপতে হৱে অঁধোমে দরিয়া,

কিসমৎকী খুবই আয়সি ফুকারি “পিয়া পিয়া,”

আগি কলিজামে, ক্যায়সা জমানা ।

মৃশ্বরে দুনিয়া হায় মৃশ্বিল দিল বহলানা ॥

জেরিণা । সাথি, তুই আমায় ঠাট্টা ক'চিস ?

সাথি । তোবা তোবা ! আমি একটা এক পৱসার বাদী—আমি তোমায় ঠাট্টা ক'র্বো !

জেরিণা । তবে চেস্ দিয়ে অমন গান গাইলি কেন ?

সাথি । ওমা, চেস্ দিলুম কখন গো ! এমন দিবি ফাকে দাঢ়িয়ে—

জেরিণা । তুই বড় জালাতন ক'চিস । [প্রশ্নান ।]

সাথি । সাজাদী প্রাণের কথা না ভাসলেও তিনি যে পরদেশীর প্রেমে প'ড়েছেন, এটা খুব ঠিক ; কিংতু আমায় আবার হঠাৎ একি হ'ল ! মনিবটির মত শুঁর গোলামটিও কি যাহু জানে ! এই যে গফুর আসছে, ছোড়া সানিকে ভালবাসে, ছোড়া বড় বোকা, একটু নাচাই । (গফুরের প্রবেশ) গফুর, তুই এখানে যে ?

গফুর । এঁয়া—এঁয়া; এই এসেছি—এসেছি—বিবি সাহেব কোথায় ?

সাথি । কোন্ বিবিসাহেব ?

গফুর । এ যে—সা—সা—সানিয়া বিবি ।

সাথি । ও মা, তাও জানিসনে রুখি, তার যে শক্ত ব্যামো, বাড়াবাতি
বাড়াবাতি ।

গফুর । এঁটা, বল কি ? ব্যামো !

সাথি । ব্যামো'লে ব্যামো, মাথার ব্যামো, তকিমে এলে দিয়েছে ।

গফুর । এঁটা, বল কি !-- তাহ'লে উপায় ?

সাথি । শুধু একটা উপায় আছে, একজন গুণী লোক ব'লেছে, সানির
ষদি কেউ ভালবাসার লোক গাকে, আর সে ষদি একডুবে একটা
পানকৌড়ী ধূ'রে এনে তার বক্ত সানির মাথায় দিতে পারে, তাহ'লে সানি
ভাল হবে ।

গফুর । ভাল হবে ?

সাথি । গুণীর কথা কি মিথ্যে হব ?

গফুর । আচ্ছা, তবে দেখি ।

[উভয়ের প্রিষ্ঠান ।

তৃতীয় দৃশ্য ।

উত্তানের এক প্রান্তস্থ কৃপ-সর্বিত্ত লতাকুঞ্জ ।

কুঞ্জ-অভ্যন্তরে ফুলাশা ।

ফুলাশা । আচ্ছা বিপদে পড়লুম বাবা—এ মাঘদো মাঘদীর হাত
থেকে বীচৰো কেমন ক'রে । খোলা ! নসীবে শেষে এই লিখেছিলে ?
ও বাবা, এই যে একটা মাঘদো বে !

(উত্তান-রূপকের প্রবেশ)

উত্তান-রূপক । কে তুমি ?

কুঞ্জ । এমন বোঁপের তেতুর ঘাপটী মেঝে আছি, তবু লিঙ্গায় নেই
বাবা !

উ-রক্ষক। কে তুমি ?

ফয়। আমি একটা কাছিম বাবা, নদীর জল থেকে উঠে এখানে প'ড়ে
একটু হাওয়া খাচ্ছি।

উ-রক্ষ। অমন মাঝুরের মত চেহারা কি কখনও কাছিম হয় ?

ফয়। হয় বাবা হয়, কারে প'ড়লে শুধু কাছিম কেন ? কত রকম
হয়।

উ-রক্ষ। কাছিমে কি কথা কয় ?

ফয়। রাজকর দেবার ভয়ে কথা কয়না ; তবে বিপদে প'ড়লে ক'রে
ফেলে।

উ-রক্ষ। কাছিমের কি অমন লম্বা গেঁফ হয় ?

ফয়। তা বুঝি জাননা ? রমজানের অন্দরে রাত্তিরে যে কাছিম
জন্মায়, তার গেঁফ বেবোয়।

উ-রক্ষ। বেরোয় বুঝি ?

ফয়। দেখে বুন্দে না ?

উ-রক্ষ। তুমি কাপ্চো কেন ?

ফয়। জলের জানোয়ার কি না। দূষিত হাওয়া লেগে গেছে।

উ-রক্ষ। তাহ'লে তুমি ঠিক ব'লচো—তুমি কাছিম ?

ফয়। হলের জানোয়ারের মত জলের জানোয়ার যিথে কথা বলে
না।

উ-রক্ষ। তাহ'লে, কাছিম ভাই, আমি চলুম—

ফয়। যাবে বৈকি, যাও যাও ; আর দেরী ক'রনা।

উ-রক্ষ। হ্যাঁ, এখন নিশ্চিন্ত হ'য়ে চলুম, জাননা ত, মনিবের কি কড়া
হুম, এ বাগানে কোন গুঁপে মাঝুরের আস্বার ঘোটি নেই, এলে তার
গর্বানা আর আশার পর্দিনা অম্বিকুচ ক'রে ফেটে নেবে।

কয় । বুবেছি বুবেছি, বড় শক্ত ছনুম—এখন স'রে পড় ।

উ-রক্ষ । ইা, চনুম, চনুম—(গমনোন্নত)

(নোয়াজেস, সেরিণা ও সানিয়ার প্রবেশ)

নোয়া । কৈ—কোথায় ?

সানি । এই যে, এই রোঁপটায় ।

নোয়া । (উঠান বক্ষকের প্রতি) ওখানে একটা লোককে দেখলি ?

উ-রক্ষ । না হজুর—

নোয়া । কেউ নেই ?

উ-রক্ষ । আচ্ছে, একটা কাছিম ।

নোয়া । কাছিম ?

উ-রক্ষ । সে তাই ব'ল্লে ।

নোয়া । কাছিমে কথা কইলে ?

উ-রক্ষ । আমাৰ পেডাপীড়িতেই কইলে—নইলে রাজকৰ দেৰাৱ
ভৱে কৱ না ।

নোয়া । তুই কি ব'লছিস् ?

উ-রক্ষ । বাল্লা মিথ্যা বলেনি ।

সেরিণা । কচ্ছপ ?

উ-রক্ষ । সে কচ্ছপ কি না, তা জানি না ; সে যে কাছিম, তাতে
কোন সন্দেহ নেই ।

সানি । দেখাতে পাইস্ ?

উ-রক্ষ । এই যে (অঙ্গসূর হইয়া) কাছিম ভাঙা—ও কাছিম ভাঙা—

ফু । (ক্ষণত) এই সেৱেছে—

নোয়া । ফুলাম—

ফু । ও বাবা, এয়ে নাম ধ'রে ডাকে বৈ ! খোলা !

নোয়া। ফয়নাশা, বেরিয়ে আয়—

ফয়। ও বাবা রে ! এইবার গেলুম, আমায় যে বেরতে বলে রে !
যখন মানুষ ব'লে চিনেছে, না বেরলে টেনে বা'র ক'রে। বেরহই, ষা
নসীবে আছে, হোক। (বাহিরে আসিয়া কাপিতে কাপিতে) দোহাই বাবা
মামদো চাচা, আমার নাম ফয়নাশা নয়, আমি কাছিম বাবা—

নোয়া। (ফয়নাশার হস্ত ধরিয়া) ফয়নাশা—

ফয়। গেছি—গেছি—গেছি, কাছিম ধ'রে কি হবে বাবা, ছেড়ে দাও
না, জলের জীব আমি—জলে চ'লে যাচ্ছি ! (কম্পন)

নোয়া। কাপ্ছিস্ কেন ফয়নাশা, এ যে আমি—

ফয়। সেই বুবেই তো কাপ্ছি মামদো চাচা—

নোয়া। চোপ খুলে দেখনা—আমি কে ? .

ফয়। বাপরে, চোখ বুঁবেই যা দেখছি, তাই ঘরেষ্ট। আর দশে
মেরোনা বাবা, যা ক'র্বার ক'রে ফেল। (কম্পন)

নোয়া। কাপিসনি ফয়নাশা, এই আমি তোকে ছেড়ে দিছি,—

ফয়। এই ভন—(দৌড়িয়া পলায়ন)

সেরিণা। কি ভীত-প্রকৃতি !

নোয়া। আহাঙ্কের কাণ্ডানা দেখুন না।

সেরিণা। অগ্রসর হোন, দেখি কোথায় গমন করে।

[নোয়াজেস্ ও সেরিণার প্রস্থান]

সানি। ভৱটা ও পুরুষের একটা সৌন্দর্য—বেশ উপভোগ করা যায়।

[সানিয়ার গীত]

নানা শুণ পুরুষ-জাতির ফোটাতে ঝপের বাহার।

উচকা কুলবালা মজে দেবী সরলা আর।

ছড়ারে হাসির রাণি, ক'রে নেৰ চৱণ-দাসী,

ভীত করে চিন্তুবি, প্রায়ে প্রেমের ফাঁসি;

মুখ্য হ'য়ে স্থৰ্ম তাবে বাবে ঘন সে অবলাব ॥

(এক হস্তে একখানা ছুরিকা ও অপর হস্তে একটি পানকোড়ী
গহুয়া গফুরের প্রবেশ)

গফুর । এই দেখ সানি, তোব জন্তে একদৌড়ে নদীতে গিয়ে
একডুবে এই পানকোড়ীটে ব'রে নিয়ে এসেছি—এখন ব'স, এর রক্ত
তোর মাথার ঢেলে দিট ।

সানি । মরু মুখপোড়া, কি ব'ল্ছিস্ তুই ?

গফুর । তুই এখনও নৃন্দিনি সানি, আমি যে তোর জন্তে ঘ'রেচি—
তোব বামো শুনে আমি কি গাক্তে পারি ?

সানি । আমার বামো কি রে ?

গফুর । তাই যদি বুঝবি, তাহ'লে আব লোকে মাথার বামো
ব'ল্বে কেন ? মাথার বামো কি নিজে বোৰা ধায়—উপসর্গ দেখে পাঁচ
জনে ধ'রে ফেলে ।

সানি । তুই কি ব'ল্ছিস্ ?

গফুর । ওই ওটাও একটা উপসর্গ, লোকে কিছু ব'ল্লে বোৰা
ধায় না । নে এখন ব'স—

সানি ! হুৱ হ মুখপোড়া—

গফুর । খুম্ব মাথার দে সানি, নইলে আমি জীবহত্যে হবো—

সানি । আমার বামো তোকে কে ব'ল্লে ?

গফুর । সে কথা ব'ল্তে বাবণ ক'রেছে—

সানি । আমার ব'ল্বিনি ? এই বুঝি তোর ভালবাসা ?

গফুর । সাধি কসম ধৱালেও আমি তোকে ব'ল্বো, তুই আগে
মাথা পাত—

সানি । বটে, আর ব'লতে হবে না—তুই যা, আমি শুনতে চাইলে—

[প্রস্তান ।

গফুর । হা আমা ! একি ক'লৈ !—

চতুর্থ দৃশ্য ।

উদ্ঘানের অপরাংশ ।

(বাদীগণের প্রবেশ ও গীত)

রোগে ব'রেছে ।

কোথাকার বাতিক হাওয়া একেবারে মাঞ্চায় চড়েছে ॥

বাত বিকার আর সন্ধিপাত, হকিম তবু পার গো ধাত,

এ রোগে নাড়ী ছাড়ে, হকিম তরে, বলে—প্রেমে জরেছে,

(ভাবে) দফন সেরেছে ॥

কয় । কি ফ্যাসাদেই প'ড়লুম বাবা—পালিয়ে ষাই কোথায় ? সে দিকে যাচ্ছি, সেই দিকেই মাম্বো-মাম্বীর ঝাঁক । ও বাবা, এই এক শালা !

(গফুরের প্রবেশ)

গফুর । তাইতো, ছুঁড়ীটের জন্তে কি শেষকালটার পাগল হবো !

কয় । এ ব্যাটা দেখচি পীরিতে প'ড়েছে । আমাৰ দিকে নজরও দেৱনি, আস্তে আস্তে গাঢ়কা দিই—(গমনোয্যত)

গফুর । (স্বগত) এয়ে সেই পৰদেশী মিঠান বাহন্তি ! (হাত ধরিয়া)

কি দোষ, কোথায় চ'লেছে ?

কয় । এই রে ! (কম্পন)

গফুর । একি দোষ, কাপচো কেন ? চোখ বুঁজে কেন দোষ ?

ফয়। মির্গীর ব্যামো দোষ—মির্গীর ব্যামো। ছেড়ে দাও,
ছেড়ে দাও।

গফুর। (স্বগত) একে ব'লে একটা উপায় হব না? পরদেশী
লোক, আমার সঙ্গে চালাকী কর্তে পারে না ব'লেই বোধ হয়। দেখি
ব'লে—(একাশে) দোষ, আমি বড় বিপদে প'ড়েছি—

ফয়। আমার বিপদ আবার তোমার চেয়েও বেশী দোষ—তোমার
চেয়েও বেশী—

গফুর। আমার জ্ঞান যাই—

ফয়। আমার গেছে ব'লেই হয়—

গফুর। তোমার কি হ'লেছে দোষ?

ফয়। তোমারই বল না—

গফুর। আমি পীরিতে প'ড়েছি—

ফয়। আমি পীড়নে প'ড়েছি—

গফুর। একটা উপায় ঠাওরাতে পার দোষ?

ফয়। নিজের উপায় ঠাওরাতেই পাচ্ছিনে, তা তোমার উপায়!
ছেড়ে দাওনা দোষ, কথা কাটাকাটি ত অনেক হ'ল। না ছাড়ো,
ব্যাপারটা সঙ্গে বল, আমি উপায়টাও চৃত ক'রে দিই—

গফুর। এখনও কাপ্চো?

ফয়। মজাগত রোগের ওই লক্ষণ,—দাও কাজের কথা কও।

গফুর। ঐ সানিয়া ব'লে যে সাজানী সেরিপার একটা বালী আছে
আনতো?

ফয়। হা আমি; তুমি তারই পীরিতে প'ড়েছ, তুমি তাকে চাও,
মাঝে সে তোমার জীব না—এই ব্যাপার ত?

গফুর। হ্যা আই—

ফয়। এক কাজ কর, একদিন প্রাণের কথা তাকে খুলে ব'লে ফেল,
যদি রাজী না হয়, তার কাণ্টা কি নাকটা কামড়ে দাও—মেরে মানুষ বশ
করার ঈ একমাত্র দাওয়াই। যাও, স'বে পড়—

গফুর। সে চ'টবে না ?

ফয়। চাটবার যো কি—একেবারে তোমার পায়ের তলায় লুটিয়ে
প'ডবে। যাও—

গফুর। বড় বাধিত হলুয় দোত—সেলাম !

ফয়। ইঠা ইঠা—যাও— — [উভয়ের উভয় দিকে প্রহান।

পঞ্চম দৃশ্য।

উদ্ধান।

(জেরিগার গীত।)

নিমিষের দেখা চোখে চোখে, আমি আপনা হারাবে ফেলেছি।
কহিতে গিয়ে কথার কথা, মরম খুলিয়া দিয়াছি।
কি ছিল লুকান নয়নে, অমিয় মধুর বচনে,
আমি দেখিয়া শুনিয়া, ভাবিয়া ভাবিয়া, কি জানি কি যেন হ'য়েছি।
সে বে গো আমার সাধনা কামনা তারে প্রাণ মন সঁপেছি॥

(নোয়াজেসের প্রবেশ।)

জেরিগা। আপনি এখানে ?

নোয়া। তটিনী-সৈকতে ব'সে সাঙ্গ-প্রকৃতির শোভা নিয়ীকণ
কচিলুম; অকল্পাত্ম সাঙ্গ-সঙ্গীরণ কোন বেহেতুর স্থান-সঙ্গীত ব'য়ে এমে
কর্মকূহে অনুত্তুষাপি ছেলে দিলে; উপর্যুক্ত হ'য়ে সঙ্গীতের উৎপত্তিস্থান
অংগুস্তান ক'রুতে এই দুকে ছুটে এলুয়; একি ! আপনি সাঙ্গার সুর

নীচু ক'বুলেন যে ? মধুবকে মধুব ব'লে তার প্রশংসা করা হয় না—
এতে লজ্জাব কারণ কি আছে ? আমিই যদি লজ্জাব কারণ হই,—
আমি চ'লে যাচ্ছি !

জেরিণা । সেবি ! যাচ্ছেন কেন, আমি ত আপনাকে যেতে বলিনি ।
(সানিয়াব অন্তবালে প্রবেশ)

সানি । এই যে আবার দুটিতে এক সঙ্গে ডৃটেছেন, দেখি কতদুর
গড়ায়,—আবাব সাজাদীকে খবর দিতে হবে ত—

নোয়া । সুন্দরি !

জেবিণা । কি ব'লাচেন ? আমি সুন্দরী-- ছি—ছি—ছি—ও কথা
ব'লবেন না—অপাতে আমন অযোগ্য সন্তোষণ ক'বুলবেন না ।

নোয়া । যাব চোখ আছে সে আমার কথা মিথ্য। ব'লবে না । *

জেরিণা । (স্বগত) সৌন্দর্য কোথায় ? আমাতে, না পরদেশীতে !
বুঝি ঠাদেব জোচনা নিংডে নিয়ে একপ তৈরী হ'য়েচে !

নোয়া । সুন্দরি—

জেবিণা ! থাম্বেন কেন ? কি ব'লতে যাচ্ছিলেন বলুন । (হস্তধারণ)

সানি । (অন্তরাল হইতে) এ যে বেশ জ'মে যাচ্ছে, আব দেরী করা
হবে না, সাজাদীকে বলিগে— [প্রশ্নাম]

জেরিণা চুপ ক'রে রাখিলেন যে ?

নোয়া । প্রাণের একটা অতি উচ্চ আকাঙ্ক্ষা—বামন হ'য়ে চল্লমা
ধারাধের সাথ—

জেরিণা যার মন আছে, তার আকাঙ্ক্ষাও আছে ; এটাত নৃত্য কথা
নয় পরদেশী !

নোয়া । পূর্ণ হবার আশা না থাকলে তেমন আকাঙ্ক্ষা হ'ব যন্ত্রণা, নয়
হচ্ছে কারণ হয় ।

জেরিণা। একপ ক্ষেত্রে তাহ'লে সকলকেই জোতিৰ শিথুতে হয়।

নোয়া! বুঝেছি সাজাদী, আমারই হার!

সেরিণা। (অন্তরাল হটতে) সানি যিথ্যানানিনী নয়—জেরিণা আমার সর্বস্ব-অপত্তরণেষ্ঠতা!

নোয়া। কার ? দশ শব্দ শুন্তে পাছি—সাজাদী—আমি চলুন।

[নোয়াভোমেন প্রস্তান।

(সেরিণার প্রবেশ)

জেরিণা। এ মে সেরিণা—অন্তরাল হ'তে বি. আমাদের দেখেচে!

সেরিণা। জেরিণা!

জেরিণা। ভণি?

সেরিণা। এ বিকল বিসদৃশ আচরণ তোমার? জান তুমি কে?

জেরিণা। জানি, কিন্তু বিসদৃশ আচরণটা কি দেখ্নো?

সেরিণা। একজন অজ্ঞাত কুলশীল ঘূরকের মঠে গিল্ডন-আমাপ কি স্বাটি-নন্দিনীর ধোগা আচরণ?

জেরিণা। সে বিময়ের বিচার ক'রবার অধিকাৰ তোমার নেই।

সেরিণা। ক্রোধের বশীভৃতা হ'য়ে অপবেদ মহাদেব দিকে ইঙ্গী করিতে বিস্মৃতা হ'য়েনা জেরিণা।

জেরিণা। সমানে সমানে সে দাবী চলে না।

সেরিণা। কিন্তু তোমার আশা পুরণেৰ পথে অনেক বাধা।

জেরিণা। মালুষ আশা কৱবাৰ আগেই সে ভাবনা ভৈবে থাকে।

সেরিণা। তবে তুমি কৃতসন্তান?

জেরিণা। বুঝেছি সেরিণা, তুমিও তাকে ভালবেসেছ—তাহ'লে আমিও ব'লে স্বাধি, জেরিণা তোমা অপেক্ষা হীন প্রতিদ্বন্দ্বিনী নয়।

সেরিণা। বেশ কার্য্যেই পরিচৰ হোক।

[উভয়ের প্রস্তান।

(ফয়নাশার প্রবেশ)

ফয়নাশা । ভয়ে ভক্তি—না ভাবে ভক্তি ! বোঁপে বোঁপে আর কাহাতক লুকিয়ে কাটাবো ! অনেক ভেবে চিন্তে ওই সাথী মামুদীর সঙ্গে একটু আলাপ ক'রেছি ; বেটীর চাঁচলন দেখে যা বুঝেছি, বেটী এ মামুদো-গুঠীর মধ্যে অহিংসা-অত্থারিণী ফকিরণী ! বেটীও আমায় পথে বসাবার ঘোগাড়ে আছে, তাকে প্রতিজ্ঞা করিয়ে নিয়েছি—যেন অন্ত মামুদো-মামুদীর নজর থেকে লুকিয়ে রাখে। বেটী তাই কর্তে রাজী হ'য়েছে, তবুও ত বাবা ধোঁকা যাচ্ছে না ? চবিশ ষণ্টাই বুকটা ধড়াস্ ধড়াস্ ক'ছে। এই যে বেটী এদিকে ‘আ’সচে—বেটী চোখের আড়ালে থাকুলে তবু থাকি ভাল ।

(সাধিয়ার প্রবেশ)

সাধিয়া । এই যে প্রিয়তম তুমি এখানে ? আমি খুঁজে খুঁজে সারা !

ফয়নাশা । একটু স'রে দাঢ়িয়ে কথা কও না প্রিয়তমে, আমার বুকটা যে ধড়াস্ ধড়াস্ ক'ছে—তা এত ধোজাখুঁজি কেন ? লেগেছে বুবি ?

সাধিয়া । এ প্রাণের ভুক কবে মিটবে প্রিয়তম ?

ফয় । এই বুবি তোমার প্রতিজ্ঞা রাখা প্রিয়তমে ? হ'দিন না ঘেতেই নোলায় জল স'জুলো ?

সাধি । একি কথা ব'লচো প্রিয়তম, আমি যে তোমার ভালবাসি ।

ফয় । ভা’পুব বেলো, একটু দূরে থেকেই বেলো, বেশী কাছে বেলো না ।

সাধি । আবার ঈ কথা !

ফয়। ব্যথা ত বুর্জে না প্রেরসি, তুমি কাছে এলেই আমার কেমন
জর আসে।

সাথি। আমার, দেখলেই অমন কাপো কেন?

ফয়। কি জান, লোকজন দেখলেই আমার অঞ্চ কাপা অভ্যেস।

সাথি। যে যাকে ভালবাসে, তাকে দেখলে কি ভৱ হব?—আমি
বাষও নই, ভালুকও নই যে গপ্প ক'রে গিলে ফেলবো।

ফয়। ওরে বাবারে!

উভয়ের গীত।

সাথি। আমি বাষ নই যে গিলবো তোমায় গপ্প ক'রে।

“ তবে কেন অঁঁকে উঠে জড়সড় মোর ডরে।

ফয়। বাষ হ'লেও ত ছিল ভাল, ম'রুম তবু লড়াই ল'ডে
এয়ে মামদোর মাসী ও প্রেরসী, মুখ দেখে যে প্রাণ শিহরে॥

সাথি। কেন মুখখানি কি ভাল নয়?

এমন কুন্দ-দস্ত নধর অধর সদা হাস্তময়!

ফয়। যেন পাথরবাটাতে নায়িকেলকৃতি দেখলেই মনে হব!

সাথি। এমন বাণীর মতন নাকটি আমার, চেঁটি হৃষি রাঙা টুকুকে,—

ফয়। বাচার দেখে মনে হয় কে ধরিয়েছে টিকে,

সাথি। টুলটুলে এমন গাল হু'খানি চোক হৃষি এমন চুলচুলে,

তার মধুর চাহনি, মধুর হাসি, কত জনার মন ভুলে,

ফয়। সে চোখ যদি ধাকত আমার, ধাক্কুম তোমার পা'রভলে।

এখন দোহাই তোমার রেহাই দাও—

শাই ঘরের ছেলে ঘরে কিরে॥

[বন্দনাশার পঞ্চাম।]

(সানিয়ার প্রবেশ)

সানি । একজন অজন্ম অচেনা পুরুষের সঙ্গে গোপনে আলাপচালি ।
দীড়াও, সাজাদীকে ব'লে দিছি ।

সাথি । তাতে তোব অত গাবেব জাগা কেন ? বুঝেছি তোব
তাব উপব চোথ প'ড়েছে ।

সানি । কেন প'ড়বে না ? সে ত আব কাবও কেনা সম্পত্তি নয় ?

সাথি । কেনা না হ'লেও কিন্তু ব ওফণ ?

সানি । নিলেমে সানিও ঢাক্কতে ছাঁহবে না ।

সাথি । হাসাণি সানি, হাসাণি ।

সানি । তাসিবাশ্বাটা শেষ দেখে, এগুণ থেকে অত অসাইলি কেন ?

সাথি । তাই দেখিস্কলো, তাই দেখিম । [প্রস্তাব ।

সানি । বেশ ।

(সেবিণীর প্রবেশ)

সেবিণী । শুনেছিম সানি, জেবিণীও পরদেশীর অনুবাগিণী—
আমাৰ প্ৰণৱেৰ প্ৰতিদ্বন্দ্বনী ।

সানি । হা-হা-হা—বেশত হ'বোনে বেশ লড়াই চ'লবে ।

সেবিণী । একে আমি নিজেৰ ধন্তণাৰ অস্থিৰ, তাৰ উপব তুই
অল্পীল আম্য ভাষা প্ৰযোগ ক'ৱে আমাৰ ধন্তণাৰ উপব দিশুণ ধন্তণা দিতে
কি কিঞ্চিৎ মাঝও ছিদা কচিস্কলো ? ধিক্ তোকে !

(মোৰাইকেৱ প্রবেশ)

মোৰাইক । অৱে—বজ্জুম, সাজাদি, অৱে—বজ্জারে—
অজ্জুম—এই দেখ সাজাদি, আমি কত বড় একটা সাধুভাষা শিখে
এসেছি ।

সেবিণী । কাঙু-জ্বানহীন অপদীৰ্ঘ, দূৰে অপশ্চত হও— [প্ৰস্তাব ।

মোবা। কাল সমস্ত দিন ধ'রে এত বড় একটা সাধুভাষা মুখস্থ কল্পনা, তবু নসীব খুললো না।

(গফুরের প্রবেশ)

গফুর। সানি, আমি এসেছি, শুধু আসিনি, দাওয়াই শিখে এসেছি, ভালব ভালব রাজী হও, ভাল ; নইলে দাওয়াই ইষ্টেমাল ক'লে' রাজী হ'তেই হবে।

সানি। দূরহ মুখপোড়া, আমি একে নিজের জালায় অস্তির, তায় আবার জালাতন কর্তে এ'ল, দূর ত—

গফুর। তবে আর আমার দোষ নেই, আমি দাওয়াই ছোব—

(শানিয়ার নাক কামড়াইবার উদ্ঘোগ)

সানি। ওরে বাবারে, একি রে, এয়ে কামড়ালো রে ! (পলায়ন)

গফুর। এ যে পালালো ! দোষও ঠকালো !

মোবা। তাই তো গফুর, একি হ'ল !

গফুর। তাই তো, হজুর একি হ'ল !

মোবা। তুইও আমার মত দুঃখী, আয় হ'জনে গলা জড়িয়ে একটু কাদি।

গফুর। তাই আসুন হজুর ! (উভয়ে গলাগলি করিয়া ঝুলন)

(পট পরিবর্তন)

বাদীগণের প্রবেশ ও গীত)

প্রেমে যদি হবে শুধী, বোৰ আগে প্ৰেমটা কি ।

নইলে ঘুঁথোঘুঁথি গলা ধৰি বসে কাদলৈ হবে কি ?

প্ৰেম যদি ক'বুলে চাও, আপন প্ৰাণ বিলিয়ে দাও,

নইলে সাধো কাদো পারে ধৰো, বুৱাৰে শেবে সব ফাঁকি।

ঘৃণা, লজ্জা, ভয়, তিনটি থাকতে নয়,
 পাগল সেজে আকাশ পানে চাইলে কিবা হয়,
 প্রেম থাটি সোনা, খাদ মেশেনা, চলেনা তাও বুজুকি ।
 যে জন চাহ ঘারে, পায় কি মে তারে,
 ধরি ধরি ক'রে ফেরে ধ'রতে না পারে ;
 যথন মনে প্রাণে বাঁধন পড়ে—
 তখন প্রেমে এসে দেয় উকি ॥

ବିତୀର ଅଳ୍କ ।

— — —

ପ୍ରଥମ ଦୃଶ୍ୟ ।

ଅଲିନ୍ଦ ।

ସାନିଙ୍ଗା ଓ ମାର୍କି ।

ସାନିଙ୍ଗା । ସଦି ପାରିଦ୍ଧତ ପାଁଚ ଶେ ଆସବକି, ବେଣୀ ଶକ୍ତ କାଜ ନୟ, ମୋକାବ ତୁଳାର ଏକଥାନା ତଙ୍କା ଆଜ୍ଞା କ'ବେ ରାଖୁବି—ମାର୍କ ଦରିଙ୍ଗାଯ ଗିଯେ ମେଥାନା ଏମନ ଚାଲାକି କ'ରେ ଥୁଲେ ଦିବି, ସେଇ କେଉଁ ଟେର ନା ପାଇ ।

ମାର୍କି । ଏତୋ ଆବ ଯାକେ ତାକେ ଥୁଲ କରା ନୟ—ଏକବାରେ ଜାତ ସାପ ନିଯେ ଥେଲା,—ଧୂପାକ୍ଷବେ ଟେର ପେଲେ ଗନ୍ଧିନା ପାକବେ ନା ।

ସାନି । ସଥନ ସାଜାଦୀ ସେବିଣା ବିବି ଏର ଡେତରେ ଆଛେ, ତଥନ ତୋର ଭୟ କି ? ପାନ୍ଦୀ ଚ'ଡେ ଦରିଙ୍ଗା ହାତିଆ ଖାଓଇ ଜେବିଣା ବିବିର ନିଜ ଅଭ୍ୟାସ,—ପାନ୍ଦୀ କି ଆର ଡୋବେ ନା ? ତୋର କୋଣ୍ଡ ଚିନ୍ତା ନେଇ, ଏତେ ଆର କେଉଁ ମନୋହଟି ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ କରେ ନା ।

ମାର୍କି । ତାଇତୋ ବିବି, ଆମାର ସେଇ ଭରମା ହ'ସେଓ ହ'କେ ନା । ଆଜ୍ଞା ବିବି, ତୋମାଦେଇତ ମତମର ଶୁଣୁ ଜେବିଣା ବିବିକେ ନିଯେ; ଓତେ ଆଯାଇ ସାଥିରା ବିବିକେ ଜଡାନ୍ତ କେନ ?

ସାନି । ମେଟା ବୁଝିତେ ପାରିଲିନି ? ସଦି ସାନିଙ୍ଗା ମନେ ନା ଥାକେ, ଲୋକେର ମନେ ଚଟ୍ଟ କ'ରେ ଏକଟା ମନୋହ ହ'ତେ ପାରେ—ଏଟା ବଜାନ୍ତ; ଲେ

থাকলে আর সেটুকু হবে না, তা ছাড়া শক্রর শেষ করাই ভাল । ও বেচে
থাকলে ব্যাপারটা মহঝে চাপা দেওয়া যাবে না ।

মানি । বুঝেছি, টাকা এনেছ ?

সানি । এই নে বায়না, কাজ শেষ ক'রে এলে বাকী । কিন্তু থুব
সাবধান !

মানি । মেলাম বিবি, চল্লম । কাজ ইঁসিল ক'রে তবে ফিরুবো ।

[প্রহান ।

সানি । এক ঢিলে দুই পাপী মার্কো, সাথী মনে ক'রেছে, ফয়নাশ
তার হবে ! এখন মাঝ দরিদ্রায় কবর হবে, তখন বুঝবি ফয়নাশ কার ।

• (সেরিগার প্রবেশ)

সেরিগা । কি হ'ল সানি ?

সানি । সব ঠিক ; সানিয়া যে কাজে হাত দেয়, সে কাজ কথনও
অপূর্ণ থাকে ?

সেরিগা । কিন্তু একেবারে হত্যা ক'র্বি !

সানি । নইলে যে নিজেকে' হত্যা হ'তে হবে । পরদেশীর বৌকটা
এখন ওরিই উপর প'ড়েছে । বেচে থাকতে যে বৌকটা যাবে, তা ত
মনে হয় না । তা ছাড়া ও শক্রর শেষ করাই ভাল ।

সেরিগা । এ বিষয়ে তোর বুজি অতীব প্রথম । তোর সঙ্গের
বিকলে আমি কোন কথা বলা আবশ্যক বিবেচনা করিনা । ত'হলে
আজই ?

সানি । আজই গোধুলি লগ্নে উভকার্যটা সম্পন্ন করা হইবে ; দেখ
সাজানী, আমি সাধুভাব শিখেছি ।

সেরিগা । শিখবি বৈকি সানি, অধ্যবসায়ে কি না হয়,—এখন আয় ।

[উভয়ের অহান ।

(ফরালাশার প্রবেশ)

কম। এ মাঝে শালীয় মতলব ত বেশ ভাল ব'লে বোধ হ'চ্ছে না। সেনিগা বিবি আৱ সাধিয়াকে মাঝেবাব মতলব কেন? ওকা আছে ব'লে বোধ হব আমাদেৱ জবাই কৰ্তে পাৰ্ছে না, তাই ওদেৱ সমাবাব চেষ্টা ক'চ্ছে; কিঞ্চিৎ মাঝদোৱা কি অলৈ ডুবে যৱে? কুকু এ মাঝদোৱা দেশেৱ জলেৱ এৰি একটা গুণ আছে; তা ঘনি হয়ে, তা হ'লে আমিও এক চাঁপ চালি। ঠিক হ'য়েছে! এই যে মাঝদো প্ৰেমিক আসছে, ওকে দিয়ে এদেৱ মতলব ফাসাতে হবে। প্ৰেমেৱ লেশায় লোগাব জল উড়িয়ে গেছে ব'লেই একটু জনসা।

(মোৰাবিকেৱ প্রবেশ)

মোৰা। হা মাৰ্জিত ভাবা! খোলা! আমাৰ মাৰ্জিত ভাবা শিখিয়ে দাও; মাৰ্জিত ভাবা না শিখলৈ যে সেনিগাকে পাৰো না। সেনিগা আমাৰ হবে না—আমি দৰকেটে ম'ৰে থাবো।

কম। কি বাবা, মাঝদোৱা চাই, শৈশুখনানি যে তকিয়ে আমুসি হয়ে গেছে! তোমাদেৱ প্ৰেমেৱ হিড়িকু ক বড় কম লৱ দেখ্চি!

মোৰা। কি আৱ ব'শূবো যিবো, আমাৰ কৌনতে ইচ্ছে ক'চ্ছে। এস ভাই, আপে তোমাৰ গলা জড়িয়ে একটু কাহি।

কম। স'ৱে দীভাও না ইই, নইলে এখনি আমাৰ পাতুলা হ'তে হবে। তাৰ জেৱে দৃঢ়ে দীক্ষিয়ে যা মতলব দিই, শোল,—আমাৰ মতলব শুন্দে তোমাৰ প্ৰাণবন্ধী একেবাৰে তোমাৰ শৈশুপেৰ হ'চি হয়ে থাবে।

মোৰা। মাৰ্জিত ভাবা না শিখলৈ কেৱল মতলবই থাইবে না।

কম। তাৰ কৱলে আৱ চিতা কি? আমুনা যে মাৰ্জিত ভাবাৰ দেশেৱ লোক! সে দিন অত বড় একটা মাৰ্জিত কথা শিখিয়ে দিলুম।

যোৰা । সেই জৱে-বক্তারে-নজুম ত ? সে কথাটা শুনে মা'লতে
বাকী থেকেছিল ।

কমি । তুমি তা ত'লে ব'লতে পারিনি—ওটা ব'লতে হবে জৱেবক—
হারে—নজ—জুম অথৰ্ব তেটে কেটে গদী যীনা দা । ঠিক তবলার
বোলের মত, তবেত সেটাৰ মানে বোৰাতো, যদি উচ্চারণট ঠিক না হ'ল,
ব'লে লাভ কি ?

যোৰা । বটে, আমি তা ত জানি নি ।

কমি । আমানি এইবার শেখ—আমৰা মার্জিত-ভাষাৰ দেশেৰ লোক,
আমি তোমার গাদা গৃদা মার্জিত-ভাষা শেখাতে পারি ; দেখবে তোমায়
আৱ বিবিৰ সাধ্য-সাধনা কৰ্ত্তে হবেনা ।

যোৰা । বটে—বটে—বটে ! তা'ণম্ দাও মিঞ্চা, তালুম্ দাও,
আমি তোমার কেমা গোলাম হ'লে থাকবো ।

কমি । গোলাম হবার মৱকাৰ মেই টাই, এই রকম মোলামেৰ
আচৰণটা ক'বলেই থাকেষ্ট হবে ।

যোৰা । তাহ'লে তালিম্ শুক কৰ মিঞ্চা ।

১ ১ কমি । আগে তাহ'লে আৱ এটা মার্জিত ভাষা শেখ,—বল সন্ধু—
মার—এ-আলিম—শৰ্বীৎ তাক পুৰা তাক—একেবাৰে তবলার বোল—
বল দেবি ?

যোৰা । (বিছুত ভাৱে) সন্ধু—মার—এ-আলিম শৰ্বীৎ তাক পুৰা
তাক,—ঠিক হয়েছ ?

কমি । কেৰামা—এমন না হ'লে সাম্ভৱন্তি । নাও, মুখহ ক'রে
ক'ল । (যোৰালিক কৰুক পুৰাঃ পুৰাঃ আহুমি) তোকা হ'য়েছে—এইবাৰ
অশুলাক্ষ হিচ কৰি ।

যোৰা । কি ক'ল ?

ফর। আজ ঠিক সঙ্গার সময় বাগানের ঘাটে একখনা পান্সী
থাকবে, মেখনা চ'ডে সেরিগাবিবি সঙ্গে নিয়ে বেড়াতে থাবে।

মোবা। সানি বেটী থাকলে ত সুবিধা হবেমা। সেবিগাকে একলা
না পেলে সুবিধা হবে কেন?

ফর। আহা শোনট না— তুমি বোবখা প'বে সানি সেজে সেই
পান্সীতে উঠে ব'সে থাকবে, তারপর সেরিগাবিবি তোমাদের চিঞ্জে
না পেবে, সেই পান্সীতে উঠলে পান্সী ছেড়ে দেবে। মাঝ দরিদ্রায়
গিয়ে প্রথমে আত্মহত্যা ক'বুবে ব'লে ভয় দেখাবে— তাতে, যদি সম্ভত
না হয়, তারপর মার্জিত-ভাষা-কৃপ লাগপাশে তোমার প্রণয়নীকে বেঁধে
ফেলবে—বস, কেজা ফতে! পা'বুবে?

মোবা। এ আব পা'বুবো না, থব পা'বো—

ফর। দেখো, মেন মার্জিত-ভাষা কুলেনা।

মোবা। কি ন'ল'চো মিএ঳া, এই দেখনা— সখন্-মাবু— এ আভিন্
অথাৎ তাক থু঳া তাক—কেমন মনে আছে ত?

ফর। তোক মনে আছু—

মোবা। তাহ'লে এখন আসি, কেসাৰ। ('সখন্ মাবু—এ আভিন্'
পুনঃ পুনঃ আবৃত্তি করিতে করিতে প্রাণ)

ফর। স'রে পড়, সেলাম, বাস— এইবার মাঝদো চাচাকে সেরিগা
সাজাতে পাবলেই জায়সে গুঁটী একটু হাকা হয়। এই কে— যেব না
চাইতেই অল—এস মোক্ত এস—

(পক্ষের প্রবেশ)

পক্ষ। হাও—হাও—তোমায় সঙ্গে আস কৰা কইবো না— তুমি বড়
চোট লোক—

ফর। এ কি ব'লচো মোক্ত, আবি ছোটলোক! কিসে দেখুন?

গচ্ছুন ! যা মতলব দিবেছিলে, আমি নাক কাষড়াতে পিলে একেবারে অপ্রস্তুত, বেটা চীৎকার ক'রে পালালো ।

ফয় ! তা হ'লে তুমি কাষড়াতে পাইলি ? তা হ'লে আর আমার দোষ কি বল ? কাষড়ালোর পর বদি সে বশ না হ'তো তাহ'লে আমার দোষ দিতে পার্ণে ।

গচ্ছুন ! বটে ! তা হ'লে মন ভুল ক'রে কেলেছি দোষ—

ফয় ! করলি ? এত বড় ভুল কেউ কখনও করে না ।

গচ্ছুন ! তা হ'লে উপায় ?

ফয় ! আবার আমি তোমার উপায় ব'লবো ? যা ব'লবো, তা তুমি পার্বে না, অথচ আমার দোষ দেবে । তার চেয়ে কোন কথা না কওয়াই ভাল, তাতে বরং দোষিটা থাকবে ।

গচ্ছুন ! ঝাগ ক'রেনা দোষ, আমারই ভুল হ'য়েছে । "মেহেরবাণী" ক'রে একটা উপায় ব'লে দাও ।

ফয় ! না পারো বেন আমার দোষ দিও না ।

গচ্ছুন ! আমি কলম ধেয়ে ব'লচি, তোমার দোষ দেবো না ।

ফয় ! তা হ'লে আজ একটা সুযোগ আছে, সহ্যার সময় সানি ছুঁড়ি সেরিপাবিবির সঙ্গে পান্দী চ'ড়ে হাজোর খেতে থাবে । সে পান্দীতে আগো থাকুতে গিয়ে ব'সে থাকবে । তুমি সেরিপাবিবি সেজে মোরবাই মৃগ চেকে গিয়ে পান্দীতে উঠবে । অমনি পান্দী ছেড়ে দেবে । তাহলে মাঝ-পরিদ্বার পেশেই সামিকে ধ'রে তার নাকটা কিম্বা কাণ্টা—
বুঝলে কি না ? *

* গচ্ছুন ! কি পান্দীর ?

* ফয় ! মাঝ-পরিদ্বার কীশিয়ে প'ড়ে পান্দীবে ঘনে ক'রে লাগিব ?

* গচ্ছুন ! কি তার নাক ধ'রে ? কেতে পান্দী দোষ, কেতে ধাকনা ?

(গীত)

গফুর । আজ মাঝু দিয়া—মিঞ্জা ঘার দিয়া
 দিল পেরারা ঘিলেনেকো আসান্ সলুক্ মিল গিয়া ॥

ফর । তুম্ দোষ মেরা হো, তুম্ খোয়াইস্ করোগে ষো,
 জান দেনে যায় তৈয়ার হঁ, দেখো মতলব ক্যান্সা দিয়া ।

গফুর । তুম বড়া মেহেরবান্, তুম বড়া মেহেরবান্।
 এ্যান্সা দোষ কাহা ঘিলেগা এ্যান্সা কদৰুচান ।
 যায় জিনিগি তৱ গোলাম তৱা মেরাজান তৱে ক্ষিমে
 মেরি । মেরি দোষি মালুম হোগা, আধের দেখিমে
 চাচা ! আধের দেখিমে ।

[উভয়ের প্রশ়ান ।

বিতীয় দৃশ্য ।

নদী-সৈকতের উঞ্চান-বাটিকা, নদীতে একখানি পালী ;
 পালীতে মাঝি উপবিষ্ট ।

(নারীবেশে ঘোবারিকের অবেশ)

ঘোবারিক । সখুন্ মাঝ-এ-আভিন্ অর্থাৎ তাক খুনা তাক । (পুনঃ
 পুনঃ আভুতি) কানামায় এলে ফেলেছি, আর ভাবনা নেই । এই বে
 পালী । (লিকটে গিরা) এখনও মেধছি সেরিশা আসেনি, ভালই
 হ'নেছে ; আগে থাকুতে উঠে ব'লে থাকি । (পালীতে উঠিবা বলিল)

* থাকি (অবস্থা) বোধ হ'চ্ছে এই নেই বালী বেটি এখনও শাশবানী
 আসেনি । কাণ, গাঁটা কাপ্তচ, এতে বড় একটা শাশবানি, কান ।

বিষ্ণু পাঁচ খো আসুলকি ! আয় মাঝিপিলি কর্তৃত হবে না । সব ঠিক
ঠাক ক'রে রেখেছি, সাজাদী কলেই পেরা যাবি ।

মোরা । সথুন-গারু-এ-আন্তিম অর্থাৎ তাক থুমা তাক । (পুনঃ পুনঃ
আন্তিম করণ) তাই তো এখনও আসচে না যে !

মাঝি । ঐ যে সাজাদী আস্বচে, তৈরী হই ।

(নারীবেশে গফুরের প্রবেশ)

গফুর । এইবাব দেখবো সানি, তুই কেমন ক'রে পালাস্, এই যে !
সানি পাঞ্জীতে ব'সে আছে, এও দেখছি বোরুখা পৰে এসেছে । যাই
উঠে বসি । (উঠিয়া বুসিল)

মাঝি । আয় তকেউ আস্বে না সাজাদী, ত'হলে পাঞ্জী ছেড়ে দি ?

মোরা (স্কীকর্ত্তে) ঈ ছাড়বি বৈ কি, আয় দেরী কচিস্ কেন ?

(মাঝি পাঞ্জী ছাড়িয়া দিল)

(নৌকা চড়িয়া বাদিগণের প্রবেশ ও গীত)

কিবা মনোহর রাঙা কুরষ ভাসে জলে ।

আয় মোরা বাকি তরী খরি কুতুহলে ॥

কালো জল কাল ক'রেছে, তুলে বিষম ঢেউ,

প্রেমের ঢেউ এমি ধারা করে নাকের জলে চোখের জলে ।

ঝোপ নিয়ে টানটানি হয় বে শেষ কালো ।

[অহান ।

(পট পরিষর্কন)

গৃহুর । (স্কীকর্ত্তে) সানি !

মোরা । (স্কীকর্ত্তে) কি, সাজাদী ? ..

গৃহুর । (স্কীকর্ত্তে) তুই কাতুল বালে আছিস ? কই কৰলি তো ?

মোবা। (স্বীকৃতে) আহা সাজাদী, তোমার জল্লে ব'সে থাকব ন্য ত
আর কার জল্লে থাকব ? তুমিই যে আমার সব। (স্বগত) সখুন মারু
এ-আস্তিন—হ' ঠিক মনে আচে।

গফুর। (স্বগত) আ ম'লো, বেটীর প্রেমটা^১ কি সাজাদীতে গিয়ে
গড়ালো নাকি ! যা হোক অনেকটা ত এসে প'ড়েছি। এইবার
দাওয়াইটা পরথ ক'রে দেখি। (স্বীকৃতে) সানি—

মোবা। (স্বগত) কি সাজাদী—

গফুর। (স্বীকৃতে) তোকে কাণে কাণে একটা কথা বলি শোন,
কাকেও যেন বলিস্ব নি।

মোবা। (পূর্ববৎ) আহা সাজাদী, তোমার^২ কথা নয়ত যেন মধু,
একবাব কাণে ঢুকলে আবার বেকবে ?

গফুর। (পূর্ববৎ) তবে শোন।

(গফুর মোবারিকের কাণ কামড়াইয়া দিল, মোবারিক চীৎকার করিয়া
উঠিল এবং উভয়ে উভয়কে দেখিয়া বিশ্বিত হইল।)

মাঝি। (স্বগত) এইবার তলা খুলে দিই—

(তথাকরণ^৩ ও জলে বস্প প্রদান)

মোবা। তাই তো, কি করি গফুর ! (ইত্তত্ত্ব করণ)

গফুর। জলে ঘাঁপিয়ে পড়ুন, জলে ঘাঁপিয়ে পড়ুন—

(উভয়ের জলে বস্প প্রদান)

(মোবারিসের প্রবেশ)

মোবা। তাইতো, জেরিলাতো এখানে নেই—ওকি ! অলে তুবে
উঠচে—ওটা কি ! একটা মাঝৰ নহুঁ মাঝৰই ত কট ; এয়ি তাবে
আমার পোখ এয়া একদিন বাচিয়েছিল। দেখি, যদি বাচাতে পারি।

(জলে বস্প প্রদান)

তৃতীয় দৃশ্য ।

হকিমের বাটী ।

রোগীগণের প্রবেশ ও গীত ।

সকলে । আমরা নৃতন রোগে নৃতন রোগী ক'জনা ।
দেখে বাড়াবাডি তাড়াতাডি, এসেছি হকিম বাড়ী
এ ঘাজা প্রাণটা বুবি বাচে না ॥

১ম রোগী । আমার বেজায় রকম ইঁচি, গায়ে বসতে দেয় না মাচি,
বাচি কিনা বাচি,
কঁ্যাচ্ কঁ্যাচ্ কঁ্যাচো যেন ক'রলে গরু শিয়টানা ॥

২য় রোগী । আমার ঘুঢ়চ গেছে সুখ আমি কাসি খুক খুক,
হৃঢ়ব দেখে বিবি আমার কথাটা কয়না, তা' প্রাণেতে সয় না ।

৩য় রোগী । কাচা বরসে প্রেমের ছিটে, বাত ধরেছে গেঁটে গেঁটে,
বিবি বেজায় খিটখিটে, হায় দেখেও দেখে না ॥

৪থ রোগী । আমি একটুখানি কালা,—বেই ধান শুন্তে কান শুনি,
অমি পয়জারের ঠালা,

শীটটে যেন বাসী ঘৰ, ঝাড়ুর বহুর সয় না ॥

৫ম রোগী । আমার হাই তোলাটাই রোগ, থেকে থেকে তেউড়ে ওঠা
বিষয় কৰ্ত্তোগ,

ধূলিকার হ'লে শেবে আর ত আমি বাচবো না ॥

৬ষ্ঠ রোগী । এমন জেকুর তোলে না ত কেউ,
কাই না কাই পেট সম্ময় সকর্দা হেউ চেউ,
কুকুরীন ঝঁতোৱ শেবে পটল ভুলতে পাবো না ॥

৭ম রোগী । আমার চুলে মরা রোগ, উঠি হাটি দাঢ়াই বসি
করিয়া বাবার যোগ,
নাকের কাছে ঝুশচে সিসে ফুঁকতে দেবী সইবে না ॥

৮ম রোগী । বমি বমি সদাই করে গা,—জলটুকু যে তলায় নাকে
বিষম ভাবনা,
এম্বি ধারা ক'রলে “ওয়াক্” প্রাণটা থাকবে না ॥
সকলে । ওগো হকিম চাচা, মোদের মুস্তিল হ'ল বাচা,
ম'ব যদি মামদো হবো, তোমার বাড়ী ছাড়বনা ॥

[সকলের প্রশ্নান ।

(সানিয়ার প্রবেশ)

সানি । (স্বগত) নিশ্চয়ই কেউ জেরিণা বিবিকে সাধান ক'রে
দিলেছে, নেলে রোজ নেড়াতে ধায়, কাল গেলে না কেন? আর মাঝি
বেটোরই বা কি আকেল! তুই ভাল ক'রে না দেখেইবা মৌকা ছাড়লি
কেন? যাক—ও দিক দিয়ে আর কিছু হবেনা দেখছি। এখন
সাজাদীর যুক্তি ঠিক। জেরিণা বিবিকে দাওয়াই পাইয়ে তার
ক'প নষ্ট ক'রে দিতে হবে। তা'লে পরদেশী আর তার দিকে
ফিরেও চাইবে না। যখন কুকুপা মেচে সেধে আসচে, তখন
কুকুপা কে চায়? ভালবাসা ভালবাসা—সব কথার কথা। আমি
তা হ'লে সাধি ছুড়ীর করি কি? ভেবে দেখবো। এখন যা ক'র্তে
এসেছি করি; দাওয়াইটা সংগ্রহ করি। তুমেছি, এই হকিমের কাছে
এখন এক দাওয়াই আছে, যা থাবায়াজ মুখপানাকে একেবারে কালি মেরে
দেয়। (প্রকাশে) ও হকিম সাহেব—হকিম সাহেব—

হকিম। (শৃঙ্খলাভূত হইতে) কোম কুকুরুতা হায়?

সানি । মেহেরবাণী ক'রে একবার বাইরে এসেই দেখুন মা।

(দ্বার খুঁজয়া হকিমের প্রবেশ)

হকিম । করুম্বাইয়ে বিবি, করুম্বাইয়ে ।

সানি । বড় একটা জনকী কাজের জন্ত আজি আপনার শবণাগত ও'য়েছি । এখন আপনার মেহেববাণীর উপর সমস্ত নিতব ক'চ্ছে ॥

হকিম । কেয়া কাম বিবি করুম্বাইয়ে, গোলাম তাজিব —

সানি । একটু নিবিবিলি জায়গা না হ'লে ত ব'লতে পাবিনে ।

হকিম । বহুত আচ্ছা, অন্দবংশে কোটি হাব নেহি, অন্দবংশ আচ্ছিবে ।

(উভয়ে গৃহ-ঘর্যে প্রবেশ ও অপব দিক দিয়া সাধিয়ার প্রবেশ)

সাধিয়া । সানি ছু ডু এত সকাল বাদসার হকিম সাতেবের বাটী ।
ব'পাবটা কি ? বাহিবে কথা চল্লো না, অন্দবংশে ভেতব ফুস্তব কাস্তুব
কর্তে যাওয়া হ'ল । নিশ্চয়ত বেন ক মঙ্গলব আচ্ছে । ধাহোক একবাব
দেশি, দৌড়টা কত ! (অস্তরালে অবস্থান)

(হকিম ও সানিয়ার বহিবাগমন)

হকিম । ইয়ে দাওয়াই লিঙ্গিয়ে বিবি, থোড়া সববৎকা স্থ পিলা
দিঙ্গিয়ে—বাস—বিবি একদম কাঞ্চী বন্ধ ঘাষেগি ।

সামি । বড়ট বাধিত হলুয়া তকিম সাহেব, এই নিন আপনার ইয়াম —
সেলাম—
। সানিয়ার প্রস্থান ।

(সাধিয়ার প্রবেশ)

(সাধিয়াকে দেখিয়া তকিমের তাড়াতাড়ি মোহবের থলি লুকাইবার চেষ্টা)

সাধিয়া । ওকি তকিম সাহেব, ওটা লুকোচেন কি ? .

তকিম । (চমকিত হইয়া) ও কুচ মেঁহি, কুচ মেঁহি, ও দাওয়াই ।

সাধিয়া । দাওয়াই কি আর থলিতে থাকে ? আমাকে লুকোচেন
কেন ? আমাকে কি তিন্তে পাঁচেন না ? সেই যে হারেয়ে রখন
চিকিৎসা কর্তে গোছেন, তখন আমায় সহে দেখা । ফুস্তব এমনি লিঙ্গুর

বটে . একবার দেখা দিয়ে আগে আগুন জেলে দিয়ে, এত শীগ্নির তৃপ্তি
পূর্ণ ছাড়া আব কেউ ধারে না ।

হকিম । (স্বগত) ইয়ে কেবা কহতি হায় (প্রকাশে) সব ইয়াদ হায়
বিবি, সব ইয়াদ হায়, লেকিন ম্যায় গরিব ।

সাধিয়া । ভালবাসাম গরীব আমীব নেই হকিম সাহেব ।

হকিম । কেও বিবি, এ্যাষসা যাত কেও কহতি তো ?

সাধি । কি আব ব'ল্বো হকিম সাহেব, পবে আমাৰ শক্তি, সানিয়া
আমাৰ স্পষ্ট ব'লেছে “যদি তুই হকিম সাহেবেৰ আশা ভাগ কত্তে ন
পাবিস, তা'হলে তোৰ ঘৰণ আমাৰ হাতে ।

হকিম । (স্বগত) সব উন্টা শেগিছা তো ! আব ম্যায় উস্কা মণ্ডল
সমক্ষ গিয়া ত' । পহিলে যো আশা, উও জৰুৰ দাওয়াই ইনকো পিলায়েগি ।
(প্রকাশে) বিবি, ম্যায় এক বড়া কসুৱ কিয়া, উস্কো ম্যায় এক দাওয়া
দিয়া, আব মালুম হজা, উও দাওয়াই তুমহারা ওৱালে শেগেৱি, কচ
পৰোৱা নেই,- গৃহমধ্যে প্ৰবেশ ও অবিলম্বে একটী মোড়ক লাইয়া পুৱঃ
প্ৰবেশ) ইয়ে দাওয়াই আপনে পাস রাখো, আগৱ কোই সুৱৎসে উও
দাওয়াই তোমে পিলাই় । ইয়ে মাওয়াই পানিকে সাথ পীনা . ব্যার, সব,
আচ্ছা তো বায়েগ ।

সানিয়া । আপনাৰ বড় যেহেৱাণী । (স্বগত) যাক ভাবনা গেল,
(প্রকাশে) আচ্ছা হকিম সাহেব, এখন তবে আসি,— সেলাম—মনেৱাখবেন ।

হকিম । সেলাম (সাধিয়াৰ প্ৰস্থান) কেবা তোফি, এক সাথ
যোপেৱা আউই আউই ?

[প্ৰস্থান]

(হকিমেৱ বালক ভৃত্যবয়েৰ প্ৰবেশ ও শীত)

ফুকো শিশি নৱকো আছে হকিম চাচোৱ হজমীগুলি
আস্ত মাছুৰ হজম কৱে, বাকী রাখে গৌৰুগুলি ।

লাখি জুতো হজম করে, গালাগালি কোন্ ছাই—
 রক্ত অঁধি দেখে রক্ত বলে কি বাহার—
 বিবির মুখ ঝান্টা ঘন ভারি শুকনো আবার সখ করি,
 তজম ক'বে মেজাজ নৱম—বলে কোকিল-কাকলী,
 শুকনো ধাতে সংসা যেটা সইতে পারে দাওয়াই গিলি ॥

চতুর্থ দৃশ্য ।

লতাকুঞ্জ ।

জেরিণা

জেরিণা । তাইতো একি হ'লো ! রোজ ঘুম থেকে উঠে সরবৎ গাই,
 আজও থেলুম কিন্তু একি হলো ! এমন কদর্য ক্লপ হ'ল কেন ? নিঁচুরই
 সরবতের সঙ্গে কেউ কিছু মিশিয়ে দিয়েছে, কি করি ? পরদেশী আমায়
 অন্তরের সত্তি ভালবাসেন । আমার ক্লপ দেখে তিনি ঘণা না ক'বলেও
 আমি ঘণায় তাঁর কাছে মুখ দেখাতে পারব না । তাঁকে দূর হ'তে
 দেখবো—দূর হ'তে ভালবাসবো । তাঁর সংসর্গে থেকে তাঁর সমস্ত
 জীবন্টা বিষময় কর্তৃ পাকেনা । পরদেশী আমার—জীবনে মুগ্ধে
 আমার,—এই সাক্ষনাই আমার মুখ,—আমি আর্থ চাই না ।

(নোরাজেসের প্রবেশ উদ্দৰ্শনে জেরিণা অবগুঠনে মুখ চাকিলেন)

নোরা । জেরিণা, একি ! মুখ তেকে র'য়েছ কেন জেরিণা ?

জেরিণা । কিছু মনে ক'র না পরদেশী, লজ্জার মুখ দেখাতে পারবো
 না ব'লেই তেকে ঝেথেছি ।

নোরা । লজ্জা ! কিম্বের লজ্জা জেরিণা ?

জেরিণা । আমি অতি সুখিপিতা—

নোংরা ! কুৎসিতা ! সুন্দরি, কি ব'লচো ? বেহেতে, এ সৌন্দর্য আছে কি না জানি না,—তবে পৃথিবীতে যে সৌন্দর্যের তুলনা হয় না, সেই অতুলনা সুন্দরী তুমি—তোমার মুখে আজ একি কথা জেরিণা ? তোমার কথার অর্থ ত আমি কিছুই বুঝতে পাচ্ছি না ।

জেরিণা ! সত্যই প্ৰদেশী আমি অতি কুৎসিতা ।

নোংরা ! তুমি সুন্দরীই হও—আর কুৎসিতাই হও তুমি আমার ! অন্তরের সৌন্দর্যের কাছে বাহিরের রূপ ? সে যে কাঙ্কনের তুলনার কাচ ! জেরিণা, অবগুণ্ঠন উন্মোচন কর !

জেরিণা ! যদি মুখ দেখে আমার ঘৃণা হয় ?,

নোংরা ! যে মুখছবি নিজায় স্বপ্ন, অপ্রে শান্তি, আগুনে তৃপ্তি, কল্পনায় সুখ এনে দেয়, তা দেখে ঘৃণা ! জেরিণা, তুমি কি উন্মাদিনী হ'য়েছ ?

জেরিণা ! আপনার বিশাস হ'চ্ছে না ? এই দেশুন, আমি কত কুৎসিতা ! (অবগুণ্ঠন উন্মোচন)

নোংরা ! কৈ প্রিয়তমে, আমি ত তোমার কিছু পরিবর্তন দেখছি না ! হনিয়ায় যদি কেউ আমার চোখ, নিম্নে তোমার দেখতো, তা'হলে সে কেমন ক'রে তোমায় কুৎসিতা ব'লতো, তা দেখতুম । নোংরাজেস তোমার অন্তরের সৌন্দর্য দেখে তোমার বাহিকরূপ দেখবার চোখ হারিয়েছে । লোকের চক্ষে তুমি যতই কুৎসিতা হও, এচকে তুমি তার প্রাণমনী ছবি !

(হস্তধারণ)

সেরিণা ! (অন্তরাল হইতে) এত কুৎসিতা, অথচ এত ভালবাসা ! অসম্ভ ।

জেরিণা ! প্ৰদেশী,—প্ৰদেশী ! কি ক'বুছেন, আমার যত কুঞ্জপাল সংসর্গে সমস্ত জীবনটা বিত্তের ক'রেন, এ হংখ আমি কেমন ক'রে সহ ক'ব ?

(শব্দতেব প্রাপ্ত লইয়া সার্পিলার প্রবেশ)

সাধিয়া । শি কেন কর্তে ইবে সাজাদি ! তোমাব এ নিষ্ঠাথ ভাল-
বাসাৰ কি একটুও পুৰুষকাৰ নেই ? এট নাও, ও তিষেধক দাওয়াট, এখনই
বায়ে হেঝে ।

(বাদীগণেৰ গীত)

কদেব লাগিয়ে বেমোমাকো ভাল,
ভালোমে স্বথ পাৰে না 'বৈ না ।

দ মহুনেশা ছুটে গোলে প্ৰাণে, মিলনেতে স্বপ্ন ইবে না শবে না ॥
ঘৌৰন হেবিয়ে যদি ভালবাসা, মে যে নিৰিশেৱ না পূৰিবে আশা,
বৌৰন ফুৰাবে, ভালবাসা ঘাৰে, বাহিৰ কিবে চাবে না চাবে না ।
ধূৰ বিনিয়োগ প্ৰেমেৰ বামনা, মে ত অতে প্ৰেম, প্ৰেমেৰ ছলনা,

শু প্ৰাণ বিনিয়োগ ভালবাসা—বাসি,
নম দিলে প্ৰেম মেলেনা মেলেনা ॥

নোয়া । এস জেবিণা, আমৱা একটু মদীৰ দিকে ষাটি ।

[উভয়েৰ প্ৰহান ।

পঞ্চম দৃশ্য ।

আৱাজ বাগান ।

(অপুৱণ সাজে সজ্জিতা সেন্টিলার প্রবেশ)

সেন্টিলা । (আপু অঙ্গ সৌৰ্যৰ ও সাজ সজ্জাৰ দিকে ঘন ঘন দৃষ্টিপাত
কৰিতে কৰিতে) এ জন্মেৰ লিকট জেন্টিলাৰ কৰপ ? ... যেন সজ্জপ্ৰচূড়িত
গোলাপেৰ ফুলমার দাটাকৰ্ষ কুলুম ! [খুন্দ হৃষিকিতেৰ সমুখে এক অসভ্য
ছিতৰ্য ঘূৰিলো । "বেন" হৃতিমতা পৰী-সঘাজীৰ সঙ্গীপে আৰিমিনিয়াৰ]

জিজলের কাফি রমণী ! তুনিয়ায় এমন পুরুষ কে আছে, যে এই শরদেশ্ব-
নিভাননার রূপ-রজ্জুতে আকৃষ্ট না হয়, সে না হয়, সে মুর্দ—অতি মুর্দ ।
শাখামুগ ঘেঁঠে মুক্তাহারের গৰ্ভে জানে না, সেও তদ্ধপ কামিনীর কমনীয়
কপের মাধুর্যা অন্তর্ভুব ক'ভে পাবে না । পরদেশী জেরিণার সৌন্দর্যে মুন্দ
ত'য়ে তাকে একটু ভালবেমেছিল, এখন কুকুপা দেখেও ভালবাসে, শুধু
পুরোহিত নেশায় । আমাৰ এ তুবনমোহন কপ দেখলে পরদেশী কি আৰ
জেরিণারদিকে ফিরে চাইবে ? কথনই নয় । সে তাকে আস্ত্রাত কুশুমের
ক্ষায় পদদলিত ক'রে আমাৰ চৱণতলে লুটিয়ে প'ড়বে । আমাৰ অনিন্দা-
যন্দৰ রূপ দেখে আগি নিজেই মোহিত হ'চ্ছি ...পরদেশী ত পুৰুষ !

(নেয়াজেসের প্রবেশ ও সেরিণাকে মুন্দলেয়ে দর্শন)

মোঝা । অতি সুন্দর !

সেৱি । এখন বলুন দেখি, কে সুন্দরী ? জেরিণা না আমি ? এ
কপের তুলনায় জেরিণার রূপ কাফি-রমণীর মত নয় কি ? বলুন দেখি,
এ সৌন্দর্য উপভোগ ক'ভে কি সাধ হয় না ? বলুন দেখি, যদি কেউ
স্বেচ্ছায় এই কপের ডালি আপনাকে উপভোগ দিতে আসে, তার বিনি-
ময়ে একটু ভালবাসা চায়, তাহ'লে আপনি কি কবেন ?

মোঝা । কি করি ! আতঙ্কে দূৰে পালিয়ে থাই ! সাজাদী, কপমল্লো
ভালবাসা কিম্বতে চাও ? এতক্ষণ বিশ্ব-বিমুক্ত-মেত্রে তোমার এই তুবন-
মোহন রূপ চেথেছিলুম—দেখলুম, ও রূপ নয়—জলস্ত অঘিশিথা ! দূৰ
থেকে দেখলে বড় মধুর, বড় তৃষ্ণিকৰ । কাছে থাবার যো নেই । স্পর্শ
কৱা দূৰে থাক, কাছে গেলে উত্তাপে সর্বাঙ্গ জলে পুড়ে থাবে । আৱ এই
কপের অস্তুরালে একটা জিনিষ লুকোনো আছে, তোময়া তাকে বল
কুসুম ; আমি দেখচি, সে কুসুম নয়—বিষয়াখা ছুরি । সাজাদী, তুলি
জেরিণার কপের তুলনা ক'ছো ? সে রূপ কথনও দেখবাব মুক্ত দেখোলি,

তাই নিকা ক'ছো ! সে ঝপঝোঁঝোর মত সুন্দর—মলয়ের মত শিখ !
তাতে অঘির মত দাহিকা-শক্তি নেই। আবার তার অভ্যন্তরের বস্তু
যে কি সুন্দর, তা তোমার কি বলবো ! বেহেতু সে সৌন্দর্য নেই,—তার
উপরা দিতে ভাষার শক্তি নেই,—সে পবিত্র, শান্তিময়, স্বগাঁয় ! সাজানী,
গোপ্তাকী মাঙ্গলা করে'ন,—জেনে রাখুন, ঝপের ফাঁদে মাঝুবে পড়ে না,
ওধু পন্ততে পড়ে ।

সেরি। (স্বগত) এত অপমান ! এত অবজ্ঞা ! স্বার্ট-নিলীর
অবাচিত প্রেমে এত হেনস্তা ! (প্রকাশে) পরদেশী, এখনও বিবেচনা
কর, কি ক'ছো বুঝতে পাচ্ছো না । এখনও তাল ক'রে বিবেচনা ক'রে
উভয় দাও ।

নোয়া। সাহাজানী, উভয় ত পেরেছ—তবে যদি আবার ওন্তে
চাওশোনো, গর্বিতা নারী, আমার ঝপের ফাঁদে ফেলতে চেষ্টা ক'রনা
আমি মাঝুব । (গমনোঙ্গত)

সেরি। অপেক্ষা কর ।

নোয়া। প্রয়োজন ?

সোরি। তুমি আবার বন্দী ।

নোয়া। কি অপরাধে ?

সেরি। স্বার্ট-নিলী সে কৈকীয়ৎ তোমাকে দেবে না ; দিতে হল
স্বার্টের কাছে দেবে,—কে আছিল ? (হাইজন খোজার প্রবেশ) বন্দী
কর—
(জেরিগার প্রবেশ)

জেরিগা। থবরদারি,—সেরিপা, এতদিন তুমি আমার যে শক্তা
ক'রে এসেছ, মনে ক'রলে তোমারই ক্ষবশ্যা হ'তো ঈ কারাপাই ।
আইন পরদেশী,— (নোয়াজেন্সের হাত ধরিয়া প্রহান)

[অক্ষয়িক দিয়া খোলাবস্তুর অহান ।

(ମାନିଙ୍ଗାର ଅବେଳି)

ମେରି । ତୁହି ଏମେହିସ୍ ଜଣଇ ହ'ରେଛେ, ତୋମାକେଇ ଆମି ଚାଇ । ଆମାର ମୃଢ଼ ବିଶ୍ଵାସ, ଆମାଦେଇ ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ କେଉ ଗୋପନେ ଅବଗତ ହ'ରେଛେ ।

ମାନି । ହଟୋ ଗୋବେଚାରୀର ପ୍ରାଣ ଗେଛିଲୋ ଆର କି !

ମେରି । ମାନି, ଏକେ ଆମି ପଦାହତା ତୁଜନ୍ମିନୀର କ୍ଷାର ମର୍ମ ସଂତୋଷର ଅଶ୍ଵିନ, ତାର ଉପର ତୁହି ଭାବାର ଝାଲତା ନଷ୍ଟ କରୁଛିସ୍ ? ପୁନରାର ଉପାର୍କ ଉତ୍ସାହନ କର—ଅନ୍ତିମ ଉପାୟ ନା ହୁ—ଇତ୍ୟା । ସେ ଆମାର ପ୍ରଣାମର ପ୍ରତି-ସଂଦିନୀ, ତାର ମୃତ୍ୟୁରେ ଶ୍ରେଷ୍ଠଃ । ଅସହ—ନିତାନ୍ତ ଅସହ !

ମାନି । ସମ୍ମ ଏତିହି ଅସହ ହୁ, ତାହିଁଲେ ଗଭୀର ରାତ୍ରେ ସଥିନ ଘୁମୁବେ, ସୁକେ ଛୁରି ବନ୍ଦିଯେ ଦିଲେଇ ହ'ବେ ।

ମେରି । କେ ଦେବେ ?

ମାନି । ଏ କାଜ ବାହିରେ ଲୋକେର କାରା ହବେ ନା—ସମ୍ମ ଭାବାର ହିଡ଼ିକଟା ଏକଟୁ ବନ୍ଧ କ'ରେ ଏକଟୁ ମୁଖେ ଡାଲିବାସା ଜାନାତେ ପାରୋ—ତାହିଁଲେ ମୋବାରିକ ତୋମାର ଅନ୍ତ ସବ କର୍ତ୍ତେ ପାରେ—ଆର ସମ୍ମ ଧରା ପଡ଼େ, ମେହି ଥାବେ ।

ମେରି । ଆମାର ଜନ୍ମ ନିରୀହ ବେଚାରୀର ପ୍ରାଣ ସାବେ ?

ମାନି । ଆଲାତନେର ହାତ ଥେକେ ତ ବୀଚବେ—

ମେରି । (ଚିନ୍ତା କରିଲା) ଠିକ ବ'ଲେହିସ୍ ଆବଶ୍ୟକ ହୁ, ଆଜ୍ଞାରକ୍ଷାର ଜନ୍ମ ତାକେ ଧରିଯେ ଦିଲେ ହବେ । ଏକଟୁ ପ୍ରେମେର ଅଭିନନ୍ଦ ପ୍ରୋଜନ, କେମନ ?

ମାନି । ଇଯା ତାହିଁଲେ ତାକେ ଭେକେ ଆନି । ଆର ଯେତେ ହଲନା, ଏହି ସେ ତୋମାର ପ୍ରେମିକ ନାଗର ଏହି ଦିକେଇ ଆସିଛେ । ଆମି ଚଲୁମ, ତୋମାଦେଇ ପ୍ରେମେର ପଥେ ଆଜି ବାଧା ହ'ରେ ଦୀଙ୍ଗାବୋ ନା । [ପ୍ରହାନ ।

ମାଧ୍ୟମ । (ଅନ୍ତରାଳେ) ବେଶ ସତ୍ୟକୁ ଚଲେଇ ଦେଖଛି ସେ—ଭାଗେ ଏହି-

দিকে এসেছিলুম—খোদা, . তোমার অশেষ করণ। আর একটু থাকি ।

(লুকাইত হওন)

(“সখন-মারু-এ-আতিন” পুনঃ পুনঃ আবৃত্তি করিতে করিতে
মোবাইলের প্রবেশ)

মোবা । সাজানি, এইবার গানা গানা সাধুভাবা নাও—সে দিন
সেটাৱ উচ্চারণ ভূল হ'য়েছিল—তাও ঠিক ক'রে নিবেছি। আৱ একটা
নৃত্য শিখেছি। মার্জিত-ভাষার-দেশেৱ একজন লোক পেয়েছি, সে
আমাৰ রোজ রোজ শেখাৰে ব'লেছে, গানা গানা শিখবো—

সেৱি। (স্বগত) অপদাধ ! (প্ৰকাশে) কি শিখেছ প্ৰিয়তম ?

মোবা । (স্বগত) বেচে থাকো দোষ—তব এখনও বলিনি—তন্বে
বিবি, তন্বে—কি শিখেছি তন্বে ? ..

সেৱিণা । বল প্ৰিয়তম, আমি শোনবাৰ জন্ত অতীব উৎকণ্ঠিতা ।

মোবা । (স্বগত) আবাৰ উৎকণ্ঠাও হ'চে। বেচে থাকো দোষ,
বেচে থাকো। ব'লব ? না আৱ একটু দম্প দেবো ? আগে পুৱোপটা
বলি, না ছটোই বলি। (প্ৰকাশে) শোন বিবি, এই—জৱে—বৰু—
হ'য়ে নজুম—অৰ্থাৎ তেটে কেটে গদী বিবা ধা ।

সেৱিণা । (স্বগত) অকালকুমার ! (প্ৰকাশে) আহা কৰ্ণে ষেন
মধুবৃক্ষ হ'ল ।

মোবা । (স্বগত) বেচে থাকো বন্ধু ! (প্ৰকাশে) এতো পূজাধো,
নৃত্যটা তন্মে একেবাৰে মধুৰ দৱিয়াল নাকালি ঝোঁহালি ! শোন বিবি,
সখন-মারু-এ-আতিন, অৰ্থাৎ তাক পুৱা ভাবু কেৱল ?

সেৱি । (স্বগত) আহাৱমে ধাও । (প্ৰকাশে) সত্যই তাই
জ্ঞানী ; আৱ শিখেক ?

মোবা। আৱ শিখিনি বটে, তবে গাদা গাদা শিখৰো, সেকি
এনেশেৱ মাছুব ! (স্বগত) সেদিন যদি পাল্মীখানা না ভুবতো, আৱ
বিবি যদি থাকতো, তা হ'লে ত সেই দিনই পোৱাৰামো হ'ত ।

সেৱি। আচ্ছা মোৰাইক, তুমি আমাৰ ভালবাস ?

মোবা। বাসি না ? অতি ভয়ঙ্কৰ ভালবাসি, ম'বুতে পাই বিবি,
তোমাৰ জন্ম'ঘ'ৰতে পারি ।

সেৱি। সত্য, তাই পারি ?

মোবা। দেখ—(কটিদেশ হইতে চুরিকা বাহিৱ কলিয়া নিজ বক্ষে
মারিতে উঠত । সেৱিণিৰ বাধা দেওয়া)

সেৱি। থাক—বুঝেছি ।

মোবা। দীড়াও বিবি তোমাৰ পায়েৱ তলাৰ একবাৰ গড়াগড়ি দিট ।

সেৱি। ছি ! প্ৰিয়তম, একি ক'ৰ্ত্তে আছে ! তুমি যে আমাৰ
সৰ্বস্ব মোৰাইক—

মোবা। অ—মেৱা কলিজে !

সেৱি। (স্বগত) নিতান্ত অসহ, কিছি কৰ্তব্য ! (প্ৰকাশ)
প্ৰিয়তম, একটা অছুরোধ রাখবে ?

মোবা। বল ?

সেৱি। দেখ প্ৰিয়তম, এ বাজ্যেৱ তুমি রাজা, আমি রাণী । পিতাৰ
দেহ তাৰ, কিছি হৈবিণি আমাৰেৱ ঐৰবেৰেৱ অৰ্হকেৰে অংশীদাৰ ।
তোমাকে বকিত ক'ৰে তাকে অৰ্হক অংশ দিতে হৰে, এই চিন্তা আমাৰ
বৰ উদ্বিগ্ন ক'ৰেছে । আমাৰ এ উদ্বেগ দূৰ কৰ্ত্তে পায়ো প্ৰিয়তম ?

মোবা। এ আৱ বেশী কথা কি, তোমাৰ অছুমতি পেলে, আৰি
আজই তাকে হৃবিয়া থেকে সৱাঁতে পারি ।

সেৱি। তা যদি পারি প্ৰিয়তম, তা হ'লে আৱ কি ব'লবো—

যোবা । আমি কিছু ব'লতে হবে না বিবি, আমি আস্তই শেষ
ক'রো ।

সেরি । তা হ'লে আবার কখন দেখা হবে ?

যোবা । কাজ শেষ হ'লে । এখন আসি বিবি ! [প্রহ্লান ।

সেরি । ঠিক হ'য়েছে, এ পার্বে । সানিয়া বড় বৃক্ষিগতী । এই যে
সানিয়া । (সানিয়ার প্রবেশ) সানিয়া, তোর বৃক্ষির প্রশংসা না ক'রে
থাকতে পাঞ্চি না । .

সানি । রাজী হ'য়েছে ত ?

সেরি । অতি সহজেই, এখন আয়, হাতে অনেক কাজ ।

সানি । তুমি চল, গফুরের সঙ্গে একবার দেখা ক'রে আমি এখনি
আস্তি । (সেরিয়ার প্রহ্লান) গোফ্রোকে হাত ক'রে নিজের মতলবটা
ইসিল কর্তে হবে । ধরা পড়ে ছোড়া মর্কে—তখন দেখা যাবে । “ এ কে
আস্তে—(গফুরের প্রবেশ) প্রিয়তম ! প্রিয়তম ! এতক্ষণ কোথাও
ছিলে ? তোমাকে দেখতে না পেয়ে, আমার প্রাণ যে এতক্ষণ কি কচ্ছিল,
তা তোমাকে কি ক'রে বোঝাব নিষ্টুর ! (ইত্থারণ)

গফুর । (অগত) তাইতো, এ বলে কি ! দাওয়াইটা ত দেখাই
আচ্ছা বাঁধালো ! তবু ওকে মনে ক'রে হজুরের কাণ কামডালুম,
তাইতোই এভটা গভালো ! যা'ক বাবা, কাজ ফতে । এখন সহজে ধরা
দিচ্ছি না, একটু খেলিয়ে নিই, বেটী আমাকে কম নাকাগটা ক'রেছে !

সানি । প্রিয়তম ! প্রিয়তম !—

গফুর । (মুখ কিন্নাইয়া) এখন ঠাণ্ডা যোব, এয়াকিন খোসাযোন
করিবেছ—এখন খোসাযোন কর ।

সানি । গফুর, প্রিয়তম ! আমি নিষ্টুর হ'য়েনা—

গফুর । এয়াকিন যে নাকের ভলে চোখের ভলে ক'রেছ তাম !

সানি। প্রিয়তম ! তুমি যে ব'লতে, তুমি আমার ভালবাসো ।

গফুর। তা'ত বাস্তুম, এখনও বাসি,—কিন্তু তুমি কি আমার কর
ষঙ্গণাটা দিয়েছ !

সানি। সে সব কথা তুলে যাও প্রিয়তম, আমার মার্জিনা কর ।

গফুর। যাক, এর উপর আর কথা চলে না । বিবি সাহেব, এখন
আপোরে সব শিটুমাটি । এখন একখানা গান শোনাও—

সানি। তোমার গান শোনাবো না ? আমি শোনাবু, বাদীদের
ডেকে শোনাবো—

(সানিয়ার গীত

'তোমার শোনাবো ব'ধু গান ।

তুমি এক কামড়ে মজারেছ কেড়ে নিয়ে ঘন-প্রাণ ॥

ধরিব ধানাজি বিঁবিঁটি ঝাগিণী, মুখ ব্যাদানিব যেমন বাধিনী ।

তিনের আড়িতে কাপাবো মেদিনী, হানিব নয়ন বাণ ॥

গফুর। মেরেছো বিবি মেরেছো—একেবারে দশ সেরেছ !

সানি। এখনি হ'য়েছে কি প্রিয়তম—এখনও বাদীদের গান বাকী ।
আজ্ঞা প্রিয়তম, বাদীদের গান শোনবার, আগে একটা অহরোধ কর্তে
পারি কি ?

গফুর। অহরোধ ব'স্তো কি বিবি, আদেশ বল—আমি একটা কেন,
হৃশি আদেশ কর—গোলাম হাজির ।

সানি। ছি, ও কথা ব'লতে নেই—প্রিয়তম, তোমার মত রক্ত শাঙ
বোধ হব আমার নসীবে সহিবে না—

গফুর। কেন বিবি, কেন ?

সানি। আগে আমি তোমার চাইতুম না বটে, পাখি চাইতো—

এখনও সে চাহ—সে শুণ আলে, এখন যদিও—সে শুণ ক'রে তোমার বশ
করে, আমি জানে ঘারা মাবো ।

গফুর । আমি ত তাকে চাই না ।

সানি । শুণ ক'বলেই চাইতে হবে, এই আমার হাল দেখেই
বোবনা ; আগে কি আমি তোমার চাইতুম ?

গফুর । তা বটে, তা'হলে কি কর্তৃ বল ?

সানি । খক্কর শেষ করাই ভাল, নইলে আমি তোমার পেরে হারাতে
পারবোনা !

গফুর । বেশ কথা, আজই নাও, কাল সকালে শুন্বে, সাধি ছলিয়া
থেকে স'রেছে ।

সাধি । (অন্তরাল হইতে) খোদার রাজস্ব যা মনে করে,
সব সময় তা হব না । [অস্থান ।

সানি । বড় বাধিত হলুম প্রিয়তম, আজ তোমার পেরে খামার
বেঁকি আনব হচ্ছে, তা আর এক মুখে ব'লে উঠতে পাঞ্চিলে । ওরে
ব'লীরে, আজ আনন্দের মিলে তোমা কোথায় ? আর, মাচ, গা—
আমোদ কর ।

(বাদীগণের প্রবেশ ও গীত)

চুটা হাম দিল হামরা,—তেমে পিছে পিছারা ।

বেরে পিছারা হামে পিছারা ॥

চানিলী বাড়িরা ইয়া উজল তরা,

শঙ্খার তেমে সব হি অঁজুরা,

“কলিয়া কি মেশনী তুহি হো দিল পিছারা,

বেরে পিছারা ইয়ে পিছারা

খামুশ রহনা এ বড়া মুক্ষিল, ঘড়ি ঘড়ি ধড়ক্তা দিল,
গোরে ধরি, না মার কাটারি, টুটাও না দিল হামারা,—
মেরে পিয়ারা হারে পিয়ারা ॥

ষষ্ঠ দৃশ্য ।

কক্ষ ।

জেরিণা নিজিতা ।

জেরিণা । (নিজাভদে) পরদেশী—পরদেশী, কৈ কেউত নেই, তবে
কি স্বপ্ন ! আজ আমার প্রাণটা এমন কচ্ছে কেন ? গা'টা যেন কি একটা
আশকার ছম্ব ছম্ব ক'ছে ! (সাথিয়ার প্রবেশ) সাধি, তুই এ সময় ?
সাধি । আমি সহ্য খেকে তোমায় খুঁজচি, জোর নসীব, ঝাঁই এ
সময় এখানে দেখতে পেলুম । সাজানী, পালিয়ার এসো—
জেরি । কেন ?

সাধি । বড়বন্ধু, তোমাকে আমাকে হত্যা কর্বার বড়বন্ধু !

জেরি । কি ব'লছিস् ?

সাধি । ব'লছি ঠিক । দেরী ক'রনা, আমার সহে যদো ; এখনি
হাতে হাতে দেখতে পাবে—

জেরি । বুঝি সেরিণার বড়বন্ধু !

সাধি । হ্যা, চলে এসো—

জেরি । কিছি তোকে হংজ্যা ক'ব্যার উকেন্ত

সাধি । উকেন্ত আছে, এখন চ'লে এস, সবৰে ব'লবো—

জেরি । না সারি, অসম্ভব—

সাধি । সে দিন হাঙুয়া খেতে যেতে দিইনি, গেলে কি হ'তো এখন
বুক্তে পারছ তো ?

জেরি । তাও কি সম্ভব ?

সাধি । সম্ভব অসম্ভব এখনই হাতে হাতে দেখ্তে পাবে ; এসো—
চ'লে এসো—

জেরি । আমি সেরিগাকে মুখে শাসিয়েছিলুম বটে, কিছু করিনি ;
সে ক'ছে কেন ?

সাধি । তুমি যা চেয়েছিলে, তা পেয়েছ বা পাবে ; কিন্তু তার তা
পাবার আশাটুকুও নেই । সে জন্তে যা কিছু কর্তৃর আবশ্যক, তা
তোমার নেই,—তার আছে ।

জেরি । বটে—

সাধি । এসো,—চ'লে এসো—

[উভয়ের প্রস্থান ।

(কিরৎসন পরে জেরিগার পোষাকে সজ্জিত একটী প্রতিমূর্তি
লাইয়া সাধিয়ার পুনঃ প্রবেশ)

সাধি । জেরিগা বিবিকে একটা হাতে হাতে প্রমাণ না দিলে সে
কখনও বিশ্বাস করবে না । ঘোবারিক বা গফুরের মত হ'জন কাঞ্জান
শৃঙ্খ উষাদের চক্ষে ধূলো দিতে বেশী মেহনৎ কর্তে হবে না । একটা
নিজের বিছানায় রেখে এসেছি; আর একটা সাজাদীর বিছানায় শুইয়ে
যাবি । (প্রতিমূর্তি পালকে রাখিয়া) এখন এই পাশের ঘরে গিয়ে
সাজাদীর কাছে বসে, মৃত্যুর আশা-পথ কেরে ধাকি । [প্রস্থান ।

(ধীরে ধীরে ঘোবারিকের প্রবেশ)

ঘোবা । ঘোর অজকার ! গাঁটা কেমন ছবি ক'বুছে । যা কর্তে
এসেছি, নেহাত সোজা কাজ নয়, আর উলিকে ভাব্যতে সেগুলো সমাই-
মনিবী সেরিগাকে লাঠি করাও নেহাত সোজা নয়, মার্কিয়া জাহাজ

শেখা চাই—আবার এই ঝকম এক আধটা কাজও করা চাই। পা দুটো
আবার এই সময় কাপ্তে মুক ক'বলে ! যা থাকে নসীবে, এর্গই। বেশ
যুমুছে, এই শুধোপে দিই বসিৱে, দোৰ ? দূৰ ছাই, হাতটা আবাৰ
কাপছে, দিই বসিয়ে—(প্রতিযুক্তিৰ বক্ষে ছুরিকাঘাত) আৱ ওদিকে
তাকাবো না, ছুরিখানা থাক, তুল্বো না, ঝক্টে দৱিয়া হ'য়ে যাবে,
পালাই—

[প্ৰস্থান]

(ধীৱে ধীৱে সেৱিণাৰ প্ৰবেশ)

সেৱিণা। এই ত জেৱিণাৰ কক্ষ ! বেন, মৃতেৱ মত নিষ্ঠক ! এই
না জেৱিণা শ'য়ে ? বক্ষে আমূল-বিজ ছুরিকা ! হা—হা—হা এইবাৰ
প্ৰতিযুক্তিনী, পৱনদেশী কাৱ ?

(জেৱিণাৰ প্ৰবেশ)

জেৱিণা। পৱনদেশী আমাৰ।

সেৱিণা। সয়তানী, সয়তানী ! সানিয়া, সানিয়া [বেগে প্ৰস্থান]

(সানিয়াৰ প্ৰবেশ)

সানিয়া। কি সাজাদী, এখন বিশ্বাস হ'ল ?

জেৱিণা। সানিয়া, তোৱ কথণ কথনও শুধ্যতে পাৰো না।

সানিয়া। তোমাৰ মৱণটা তো দেখলে, এখন আমাৰ মৱণটা
দেখবে এলো ! [উভয়েৱ প্ৰস্থান]

(ধীৱে ধীৱে সানিয়াৰ প্ৰবেশ)

সানিয়া। এই যে মোৰাবিক দিকি ছুরিখানা জেৱিণাৰিবিয়ে বুকে
আমূল বসিৱে দিয়ে চ'লে গেছে, গোক্রো এখনো ফিৰলো না কেন ?

(প্রতিযুক্তিৰ কাটা শুও শাইয়া গফুৰেৱ প্ৰবেশ)

গফুৰ। এই যে বিৰি, ভূমি এজুৱ এসেছ—এই দেখ, কাজ শেষ
ক'বে এলেছি।

সানিয়া ! তুই আমায় সত্ত্ব ভালবাসিস্ গফুর,, দেখি মুণ্ডা ?

(সাধিয়ার প্রবেশ)

সাধিয়া ! আর দেখতে হবে না, ও আমারই মুণ্ড ! (কাটা মুণ্ড লইয়া) সাজানী, দেখবে এসো, আমার কাটামুণ্ড দেখবে এসো ।

সানি ! এঁয়া—একি ! অঙ্ক, কি ক'রেছিস্—এ যে ঘাটী !

গফুর ! এঁয়া ! সেকি বিবি তাই'লে বে সব ঘাটী ! [সকলের প্রশ়ান্ত]

(বানীগণের প্রবেশ)

গীত ।

সব ঘাটী সব ঘাটী—

দেখ, হ'ল কেমন সব ঘাটী ।

জাল ষতক বোন ধামিয়ে ঘাটী, খাটিবে না চালাকিটী ।

আশায় বোনা জাল, জাল ক'বুলে নাজেহাল,

আপন জালে জড়িয়ে হ'ল ঘেন ঘটীপোকাটী ।

ক'বুলে গিয়ে এক, হ'লে গেল আর,

ওলোচ প্যালোচ গৱনি ধারা ধারার ছুনিয়ার,

বে বুর্জে জানে, বুবে দেখে, খোদাই নাড়া কলকাটী ।

—————

তৃতীয় অঙ্ক ।

—

প্রথম দৃশ্য ।

শাস্তি-নিকেতন ।

নোমাজেস ও জেরিণা ।

(বাহীগণের প্রবেশ ও গীত)

সুন্দর ধূরণী, সুন্দর তটিনী, সুন্দর মলুর বায় ।

সুন্দর কমলে সুন্দর হাস্টি, সুন্দর বিহগ গায় ॥

সুন্দর কপোত কপোতি পাশে, সুখধানি চেরে প্রেষ-আবেশে,
চিত্তিত প্রজাপতি মধুর বয়াল-গতি সুন্দরী ঢলে ঢলে সুন্দর গায়
সুন্দর দামিনী সুন্দর অদালে, শিথি শিথিনী লাঙ্গ-হুথে তালে তালে,
সুন্দরে সুন্দরে যিলন সুন্দর, কেনা বল সুন্দর চায় ॥

মোরা । জেরিণা, তোমার এ^{*} শাস্তি-নিকেতন সত্যই ঐ নামের
যোগ্য । তুমি অগতের সমস্ত সৌন্দর্যের ভিল ভিল ক'রে নিরে এই
শাস্তি-নিকেতন নির্মাণ করেছো । একত্বও তোমার কাছে হার
যেনেছে ।

জেরি । এত সুন্দর তু তুমি আছ[#] ব'লে, অতি পুশ্প হ'তে অমর
গুড়ম, তক শাখার পাথীর কুসুম, তোমার আদরমাথা প্রেমপূর্ণ সভাবশের

প্রতিক্রিয়া এনে দিছে। তাই এই শাস্তি-নিকেতন এত মধুর, এত তৃপ্তিকর, এত শাস্তিময় হ'য়েছে।

মোঃ। তোমরা নারীজাতি, ছেটিকে এত বড় কর্তে পারো যে পুরুষকে বাধ্য হ'য়ে তার মানতেই হবে; কেন না ধার সৌন্দর্যের কাছে সৌন্দর্যের রাণী প্রকৃতি সুন্দরী লজ্জার ত্রিয়মানা, সে যদি জোর ক'রে আর এতজনে শ্রেষ্ঠ কর্তে চায়, তবে ব্যাকরণ মতে অতিশয়োভি অলঙ্কার এসে দাঢ়ায়।

জেরি।^১ আপনার ব্যাকরণে ত খুব বৃংপত্তি দেখছি।

মোঃ। হবে না?^২ ধার ভগ্নী ব্যাকরণসম্ভব কথা ভিন্ন অন্ত কথা কইতেই জানেন না, তাঁর কাছে থেকে যদি ব্যাকরণে বৃংপত্তি না হয় ত হবে কোথায়?

জেরি। তর্কবাণীশকে তর্কে হারানো আমার কর্ম নয়। এখন ওসব কথা ছেড়ে দাও,—আচ্ছা ফয়নাশার কি আজও ডয় গেল না? বেশ লক্ষ্য ক'রে দেখেছি, ও সাথীকে আর ততটা ডয় করে না। তবে অন্ত লোককে দেখলে তরে তেমি কাপ্তে থাকে।

মোঃ। সাথিকে যে ভর করে না, তার বোধ হয় একটু মানে আছে।

জেরি। আমারও তাই ঘনে হয়—একটু মানে আছে! ফয়নাশাকে আমার বেশ ভাল লাগে, সে যেনেন তীকু আবার তেমনি সরল; ঈ দেখনা আস্তে—যেন কত সশক্তি!

(ফয়নাশার অবেশ)

মোঃ। কি হে ফয়নাশা—এটিক উদিক কি দেখছিন্ত?

হয়। যে গাজোতে এসেছেন হজুর, এখানে আর নিশ্চিন্ত হ'বে কখন চলবার ঘোষ নেই। সমস্ত দিন আকাশে আব্দালে একরকম

থাকি ভাল, সক্ষাৎ কৌকে একটু বেঙ্গই আমি পড়বি ত পড় তারই
সামনে।

নোয়া। কার সামনে রে ?

ফয়। যাকে সব চেরে বেশী তর করি।

নোয়া। সব চেরে বেশী তর করিস্ কাকে ফয়নাশা ?

ফয়। ঐ সানি মামদীকে, বাপ ! বেটোর চেহারাখানা দেখলেই
আমার আস্থারাম ঝাঁচাছাড়া !

জেরি। আর সাথিকে বুঝি ঘোটেই তর করিস্নে ?

ফয়। তব আবার করিলে, করি, তবে অতটা নয়।

জেরি। কেন ?

ফয়। বেটী কসম খেরে ব'লেছে, যে সে আমার উপর মেহেরবাণী
ক'রে অহিংসা-অত নিয়েছে।

জেরি। হঠাৎ তোর উপর তার এতটা মেহেরবাণী কিমে হ'ল ?

ফয়। বোধ হয় আমার হৃৎ দেখে। এ মামদোগুষীব মধ্যে দেখছি,
ঐ বেটোর মনটা একটু সরল।

জেরি। তা হ'লে তার দিকে তোর একটু—

ফয়। (বাধা দিয়া) হজুর, আমি এখন চলুম, একটু সাবধানে
থাকবেন। ঐ সানি মামদী তার মনিবের সঙ্গে ফুস ফুস ক'রে কি
ব'শুভ্রি—আমার দেখে খেমে গেল—তাদের মুখ দেখে মনে হ'ল, আবার
কোন মূজুম মতলব আঁটিছে।

[ফয়নাশাৰ প্ৰস্থান

জেরি। আবার নৃতন মতলব ! না, আৱ সহ কৰো না, এতদিন
তোমাৰ অজুৱোধে কিছু কৰিনি। কালপ্রাতেই আমি সমাটেৰ কাছে
আবেদন ক'রো, বল—এবাৰ আৱ আপত্তি কৰো না ?

নোয়া। কোন আপত্তি নেই। সত্য জেরিণা, মাছুৰে আৱ কত

সইতে পারে ? পাচবারি বিপদে ফেলবার চেষ্টা কর্তে কর্তে একবার সত্যই
বিপদে ফেলবে । তুমি সন্তাটকে নিজের অভিযোগ জানাও ভয়ীর নামে
অভিযোগ ক'রে তাকে বিপদে ফেল না ।

জেরি । (স্বগত) তুমি এত মহৎ ! (প্রকাশে) বেশ, যা ব'লছো
তাই করো ।

নোয়া । বেশ ! এখন ভাবী কর্তব্য ভবিষ্যতের কোলে গচ্ছিত রেখে
বর্ণনান্বের সম্ভবতার কর,— তোমার বীণা-বিনিন্দিত মধুর কণ্ঠে একধানি
গান শোনাও ।

জেরি । উন্মে যখন তুমি সুখী হও, তখন আর আমার শোনাতে
আপত্তি কি ?

গীত ।

ওগো জীবন-মরণ সাথি ।

তোমারই কারণ হৃদয়-আসন দেখ হে রেখেছি পাতি ।

মম হৃদয়-গগন-রবি ওগো বাহিত,

মৰ পূর্ণ-প্রেম-বারিধি দেখ তোমা জৰে সখা সক্ষিত—

কর বজ্জিত নব আলোকে, মাতাও হৰ্ষ পুলকে—

(ওগো) ছড়ারে বিমল জাতি ॥

(অন্তিমূরে সোনেমান ও সেরিণীর প্রবেশ)

সেরি । ঐ দেখুন পিতা, আমার অহুবোগ সত্য কি মিথ্যা—

নোয়া । জেরিণা—সন্তাট ।

জেরি । এঁটা—(সোনেমান ও সেরিণা নিকটে আসিলেন)

নোয়া । বাতিচারিণী, তোর এই কাল ?

জেরি । পিতা ।

নোয়া । চুপ কর, তোর শুধে এ সত্তাবল কল্পতে আমার স্তুপা দেখ

হচ্ছে। কে আছিন्? (হইলন রক্ষীর প্রবেশ) সন্তানটাকে বন্দী
ক'রে কারাগারে নিক্ষেপ কর, কাল এর প্রাণদণ্ড হ'বে, ঘাতক দ্বারা
হত্যা করাই সন্তানের ছফ্টতির যোগ্য নও।

জেরি। পিতা, এই কোন অপরাধ নেই, অপরাধী আমি। বিনা
অপরাধে এইকে নও দেবেন না—নও দিতে হব আমাকে দিন—

সোলে। চুপ কর সন্তানী! বিচারের ভার সন্তানের, তোর নয়।
যা' নিয়ে ঘা, আর সেরিণা, তোমার কুলটা ভগীকে হারামের খোজা
প্রহরী দিয়ে নজরবন্দী রেখো। [প্রস্থান ।

জেরি। খোজা কি কর্ণে!

মোঝা। আক্ষেপ ক'রেনা জেরিণা, এ মৃত্যু আমার মুখমৃত্যু।

[এক দিক দিয়া রক্ষীসহ মোরাজেস ও অন্তদিক দিয়া
সেরিণা ও জেরিণাৰ প্রস্থান ।

দ্বিতীয় দৃশ্য ।

পথ ।

(বেগে ফয়নাশার প্রবেশ)

কফনাশা। ওরে বাবারে—গেছি, বেটী ধ'রে ফেলেছেরে—কেন এমন
বেষওকাই বেঙ্গলুমৰে! (পতন)

(সানিয়ার প্রবেশ)

সানিয়া। আ'মৰ যিনসে এখানে প'ড়ে! কফনাশা কফনাশা—
ফয়। (অগত) চুপ ক'রে ঢোখ বুলে পড়ে ধাকি বাবা, বেটী হাজার
ভাঙুক, সাড়া লোবোনা, বেটী তা হ'লেই যনে কর্ণে, হোচ্ছ খেয়ে প'ড়ে
য'বে গেছে।

সানি । কয়লাশ—কয়লাশ—আ-মু, সাড়াও নেই, শব্দও নেই,
মিন্দে ম'লো নাকি !

ফুর । (স্বগত) তাই মনে ক'রে স'রে পড় না বাবা—

সানি । (পরীক্ষা করিয়া) নিখেন ত পড়ছে—এব কি মীরুগীর
ব্যামো আচে নাকি ? কিন্তু মীরুগীতে ত হাত পা ছোড়ে—প্রথমটা চুপ
ক'রে প'ড়ে থাকে বটে, কিন্তু—(কয়লাশ হাত পা ছুড়িতে লাগিল) ওমা
হাত পাও ছুড়ছে যে ! তাহ'লে ত এ নিশ্চয়ই মীরুগী ! আহা, বেচারা
এম্বি ক'রে মনে যাবে—একটু জল এনে মুখে চোখে দিই । [প্রস্তান]

ফুর । (উঠিয়া) বাপ ঠাপ, ছেড়ে বাঁচলুম । হজুবের সমস্তে একটা
দুঃসংবাদ শুনে, কথাটা সত্যি কি না সন্ধান নিতে এলুম, মাঝে থেকে এই
বিপদ ! কিন্তু সন্ধানটা নিতেই হবে, যতটা পাইবো, গা ঢাকা হ'য়ে চেষ্টা
করো । [প্রস্তান]

(জল লইয়া সানিয়ার প্রবেশ)

সানি । ওমা ! মিন্দের ভিট্কিলেমী দেখ দিকি,—চোখে ধূলো
দিবে স'রেছে ! একেই ত বলি রসিকতা—আর এই জন্তেই ত আমি
ক'রে চাই !

• (সানিয়ার প্রবেশ)

সাধিয়া । আর এই জন্তেই তোমার মুখে দেবো ছাই !

সানি । কি তোর যত বড় মুখ তত বড় কথা । আমার সঙ্গে
লাগতে এসেছিস् ?

সাধি । কেন লাগবো না ? তোর ভয়ে নাকি ? তোর ঘনিবত
একটিকে পেটে পুরেছেন । এটিকেও তোর আস্ত গেল্বার ইচ্ছে নাকি ?
মেটি হ'চে না—তোর চোখগোলী কোন ছাই, আমি বাদ্যাকেও তুম
ক'রিমে—তু'সন্দতানীতে মিলে সাজাদীর এত বড় সর্বনাশটা ক'রেছিস্

ব'লে মনে করিসন্তে, সাথির কোন ঘোগ্যতা নেই ; দেখিস্, যে আগুন
জেলেছিস্, সেই আগুনে তোদের জালিয়ে পুড়িয়ে জাহাঙ্গামে দোব !

সানি । ছোট মুখে বড় কথা শুনে হাসি পাই ।

বেংকে লাখি মারে যেন সাপের মাথায় ॥

হা—হা—হা—হা—হাসালি সাথি, হাসালি ! ধার যত শক্তি, ধার
বড় বিষ্ণে-বুক্তি, তা এক অঁচরেই বোবা গেছে । বলি এতই ধার
ঘোগ্যতা ত মনিবকে আব মনিবের সেই তিনটিকে বাচা ।

সাথি । সে জনে তোর মাথাব্যাথা কেন ? আমার ঘোগ্যতা থাকে,
আমি বাঁচাবো, তোরা তো তোদের কাজ ক'রেছিস্ ।

সানি । বলি গুমোর ত ভেঙ্গেছে ।

গীত ।

সানি । বড় মটু ঘাঁচিলি যে, গুমোরে মটু ঘাঁচিলি যে ।

এখন ভাঙলো গুমোর দেখলি চেয়ে গুগলি চোখ দিবে ॥

সাথি । আমার গুমোর তুই ভাঙবি ? মিছে ডবডবানী তোর,
হাতের পাঁচটা কেড়ে নিয়ে ক'রবো বাজী ভোর ;

থোতা মুখ হ'লে ভোতা, মরবি তখন আপশোবে ॥

সানি । মুখের কথায় ছক্কা পাঞ্জা হৱ না খেলাই বাজীতে,

তোর গোম্বা মুখে ঝাড়ু মারি, ধিক তোর কারুসাজীতে ।

সাথি । চাল্টা গালীর কল্পের বড়াই কাস্ত দাও গো কল্পসী ;

চোখ আছে যাই ক'লবে দেখে মাহুষ কি মাঝদোর মাসী ;

সানি । দেখ না তবে ঝাড়ুর বহু, চুলোযুথী চোখ চেয়ে ।

সাথি । *এই ঝাড়ুর বহু সামলানা, দেখি তুই কেবল মেঝে ॥

[উভয়ের অন্তর্মালা ।

(ফরাসির প্রবেশ)

ফয়। লেগে যা—লেগে যা, যামদো-বংশ এমনি ক'রেই নির্বংশ হোক ! আমাদেরও হাতে একটু বাতাস লাগুক । যাই, এখন হজুরের কি দশা হ'ল, দেখিগে ।

[প্রস্তাব]

তৃতীয় দৃশ্য ।

কারাকঙ্ক ।

নোয়াজেস ।

নোয়া । কি আশ্চর্য পরিবর্তন ! পাবল্ট-স্যাট পুত্র সাজাদা নোয়াজেস আদ আজ এক ঘৃণ্য-অভিযোগে অভিযুক্ত হ'য়ে কারাগারে বন্দো ! কাল ঘাতকের হত্তে তার জয়ত্বাবে মৃত্যু ! কি স্মৃদুর পরিণাম ! এর জন্ত আর চিন্তা কেন ? নিজের জন্ত কোন চিন্তা নেই, শুধু একজনের ভাবনা ভাবতে প্রাণ বড় অস্থির হ'য়ে, উঠছে । সে আমার প্রাণ বাঁচিয়েছিল, আর আমি তার কিছু কর্তে পাঞ্চম না ! এ সমস্ত ধনি তার একটা উপকার কর্তে পার্ত্তুম ! জানি না, আমার জন্ত আৰুজ তার কি নির্মাতন হ'চ্ছে ! না, অসহ—নিতান্ত অসহ !

(ধীরে ধীরে সেরিপার প্রবেশ)

নোয়া । এ কি ! এ যে ইয়দী ! এ গভীর নিশ্চিষ্টে কে তুমি ইয়দী ?

সেরিপা । আমার কি আবার নৃতন ক'রে পরিচর নিতে হবে পরদেশী ?

নোয়া । কে, সাজাদী তুমি ? এখনও কি তোমার মনোবাসনা পূর্ণ হ্য নি ? আবার কি অভিলাখে এসেছ সাজাদী ?

সেহি । পরদেশী, আমি তোমার অনিষ্ট চেষ্টার আমিবি ।

নোংরা। তা জানি সাজাদী, বিনা দোষে ঘুণা-অভিযোগে অভিযুক্ত করা যদি ইষ্টসাধন হয়, শুধু অভিযোগ কেন, যিথা অভিযোগের ফলে মৃত্যু-দণ্ডে দণ্ডিত করান যদি মঙ্গল-কামনা হয়, তা'হলে সত্যই সাজাদী তুমি আমার প্রম হিতাকাঙ্ক্ষী ফিরে যাও সাজাদী, তোমার হিত-ইচ্ছা একেবারে চরম সীমায় উঠেছে,—আব প্রয়োজন নেই।

সেরি। সত্য পরদেশী, আমায় বিশ্বাস কর।

নোংরা। ববং কালফণীকে বিশ্বাস করা সম্ভব হ'তে পারে, কিন্তু তোমার যত প্রতিহিংসা-পরায়ণা নারী বিষধরী অপেক্ষাও ভয়ঙ্করী! আর বিরক্ত ক'রোনা, যাও।

সেবি। পরদেশী, এখনো অনুধাবন ক'রে দেখ, আমি ইচ্ছা কলে তোমায় মুক্তি দিতে পারি।

নোংরা। আমার আর সে ইচ্ছা নেই সাজাদী। যদি একান্তই উপকার কর্বার স্থ হ'য়ে থাকে, নিজের ভগীকে অপমানের হাত থেকে মুক্ত কৰ!

সেরি। তুমি মুক্তি চাওনা?

নোংরা। তোমার কাছে?

সেরি। তাতে দোষ ক্ষি?

নোংরা। যে বারান্দার যত ঝুপ-মূলো-ভালুকাসা কিন্তু চায়; তার কাছে মুক্তিলাভ ক'র্তে গেলে, একটা কিছু বিনিময় দিতে হব।

সেরি। তা যদি না দিতে হয়?

নোংরা। তবুও নয়।

সেরি। তুমি কি প্রাণের ঘৰতা কর না?

নোংরা। না।

সেরি। পরদেশী—পরদেশী, আমার ঝুক্তা কর, বেথ আজ চিরউত-

শির নত করে, তোমার সমীপে নতজাহু হ'য়ে যাক্কা কচ্ছি, একবার কঙ্গা-
নয়নে চাও পরদেশী ।

নোয়া । সয়তানী, আমার সম্মুখ হ'তে স'রে যাও, তোমার আগমনে
এ জগত্ত কারাগৃহও কলুয়িত হৱ' ।

সেৱি । এত স্পৰ্কা, তবে মৱ ।

[প্রশ্ন ।

চতুর্থ দৃশ্য ।

অলিন্দ ।

(কয়নাশার প্রবেশ)

কয়নাশা । সারি আৱ সাখি দু'বেটোতে লেগেছে বেশ । লাগুক,
এততেও ত মামদোৱ গুষ্টী হাক্কা হ'চ্ছে না । দু'টোতে এবাৱ আমাৱ যে
ৱকম টানাটানি আৱল্লত ক'ৱেছে—তাতে পৈত্ৰিক প্ৰাণটা প্ৰায় কঠাগত
হ'য়ে পড়েছে । একটা বুদ্ধি মাথায় এসেছে, একবাব সেই মামদো
চাচাকে পেলে হৱ, তা'হলেই ওৱা ওদিকে লাগ্ৰে—আমি সেই অবকাশে
একবাব হজুৱেৱ উক্কাব্বেৱ চেষ্টা দেখ্ৰো । ০ এক একবাব মনে হচ্ছে,
যৱিয়া হই,—তা মনে হ'লে কি হবে—চোখ দুটো যে মূৰ্তি দেখে মাথাটাকে
গুলিয়ে দেৱ । হা নসীব ! যদি একটু সাহস থাকতো ! এই যে সেই গুণধৰ
—এম দোষ, এসো ।

(পকুৱেৱ প্রবেশ)

পকুৱ । যাও মোত্ত, আমাৱ যেয়া ধ'য়ে গেছে ।

ফুৱ । কেৱাই যদি ধ'বুলো, তবে আবাৱ এদিক মাড়াচি কেল

গফুর। কি জান, একটা দরকারী কাজে এই দিকে যাচ্ছিলুম, ভাবলুম, তোমার সঙ্গে অনেক দিন দেখা উন্মো হয়নি—

ফয়। আর তোমার সঙ্গে কেন, তার সঙ্গেই বলনা বন্ধ। আমরা যার্জিত-ভাষার-দেশের লোক, এসব ব্যাপারগুলো এক অঁচড়েই ধর্তে পারি।

গফুর। তাহ'লে তুমি ঠিক ধ'রেছ—কিন্তু বন্ধ, আমি হাল ছেড়ে দিয়েছি, তবে মনকে বোঝাতে পারিনে, তাই মনে মনে সঙ্গম ক'রেছি, মাঝে মাঝে এক একবার এসে তাকে দেখে যাবো, এই আমার সাক্ষনা।

ফয়। তার চেয়ে এক কাজ কর না বন্ধ,—

গফুর। আর কিছু কর্তৃ প্রবৃত্তি নেই বন্ধ !

ফয়। আহা, কথাটাই শোন না, বেটী যেমন তোমায় আদিন তার পেছনে পেছনে ঘোরালে, তুমি ও দিনকতক বেটীকে তোমার পেছনে পেছনে ঘোরাও।

গফুর। তাতে শান্ত ?

ফয়। লোকসানই বা কি ? বেটীকে জরু করাও হবে অথচ শোধ নেওয়া ও হবে—আমি হ'লে শোধ না নিয়ে ছাড়তুম না। এত ক'রে বশ ক'বুলে তুমি, আর একটা কাজ কর্তৃ পাল্লে না ব'লে অমি চ'টে গেল—এ কি রুক্ম ভদ্রতা ! আমি ত বলি বেটী ছোটলোক। বেটীকে জরু করাই উচিত। তা' ছাড়া আর একটা ছঃখের কথা বলবো কি, এমন সোনার চাঁদ দোষ্ট আমার, যে দোষ্ট প্রাণ দিয়ে বেটীকে ভালবাসে, আমার তেমন দোষ্টকে ছেড়ে বেটী আবার আমাকে চায় ? আমি অমন বেটীর মুখে গুণে বিশ পয়জার যারি। বন্ধ, তুমি বেটীকে জরু কর।

গফুর বল কি দোষ্ট, এত দূর ! দোষ্ট, আমার হতলব ব'লে দাও আমি বেটীকে নিশ্চয়ই জরু করো।

ফয়। কিছুই নয়, খুব সাদা কাজ, এসো, তোমাতে আমাতে পোষাক
বদল ক'রে কেলি, তাৱপৰ যা কৰ্ত্তে হবে তোমায় সব শিখিয়ে দেব, দেখ,
আস্তানটাও বদলাতে হবে ।

গফুর। কিন্তু এ চেহারাখানা ?

ফয়। আঃ ব্যত্ত হচ্ছা কেন? এসোনা—সব বন্দোবস্ত কচ্ছ ।

“

[উভয়ের প্রশ্ন]

(সাথিয়ার প্রবেশ)

সাধিয়া! তাইত, ফয়নাশা কোথায় গেল? এ যে দেখছি, শেষকালে
আমায় পাগল ক'রে তুল্লে। দেখতে দেখতে এ আমি হলুম কি?
ভালবাসার যে এত কসুন্নী তা জাস্তম না। চৰিশ ঘণ্টা নাকে দড়ি দিয়ে
ঘোরাচ্ছে গা ?

গীত।

আশিক মেরা কাহে সতায়ো কৰুতে হো মূৰে পৱেশান্ ।

কেতা জমানা রোমবো পিটবো জিনিগী কুঁ গুজ্জুন্ ॥

চমকিলা ছনিয়া রোশনিভৱা,

নহনকী রোশ্বনি বিহু সঁধেৱা,

দিলীগী দিলকী, টুটালে দিলকো, দিল চূৱানা কাহে মেরী জান ॥

[প্রশ্ন]

পঞ্চম দৃশ্য ।

কারা-ককে নোংৱাজেস, কক্ষছারে জেৱিণা ও ঘাতক ।

অনতিকূৰে সেৱিণা দণ্ডাহ্যান ।

নোৱা। জেৱিণা, প্ৰিয়তমে! আৱ পিতাৰ অবাধ্য হ'য়োলা,
মাঝজোহিনী হ'য়োলা, ঘাতককে তাৱ কাৰ্য কৰ্ত্তে দাও ।

জেরিণা। যে পিতা কষ্টার মমতা করেন না, যে রাজা শায়ের দণ্ড হাতে নিয়ে স্থায় বিচার করেন না, সে পিতাব অবাধ্য হ'লে পাপ হয় না ; সে রাজার আদেশ অমাত্র ক'লে রাজদ্রোহিতা করা হয় না। পরদেশী, প্রিয়তম, আমার মার্জনা কর। আমি প্রাণ থাকতে ধার ত্যাগ করেনা। ঘাতকের সাধ্য থাকে, আগে আমায় লব করুক, তারপর কারাকক্ষে প্রবেশ করুক।

নোয়া। জেরিণা, আমার জন্ত কেন অকারণ প্রাণ দিতে চাছ, ধার পরিত্যাগ কর, আমি অপরাধী, আমার শাস্তি হোক।

জেরিণা। তুমি অপবাধী ! এখন' আমি মুক্তকণ্ঠে বল্চি'; আবাব ; মরণের পরপারে লোকাঞ্চনে গিয়ে যদি সেখান 'থেকে বল্বাব উপায় থাকে, তা, হ'লেও ব'লবো পরদেশী, অপরাধী তুমি নও—অপরাধী সেরিণা।

সেরিণা। ঘাতক, তোমার কার্য কর, রাজদ্রোহিনী যদি স্বেচ্ছায় ধার পরিত্যাগ না করে, পদাঘাতে তাকে দূরে নিক্ষেপ কর।

¹ জেরিণা। সগ্রাটনলিনি, একটা ছেটিলোকের ট. ৩ এত বড় একটা শক্ত কাজের ভার দিলে, তার সাহসেই কুলোবে ১. , থাকে, ভারটা নিজেই নাও।

সেরিণা। অবাধ্য নফর, এখনও দাঁড়িয়ে র'য়েছ, সত্রাটের আদেশ পালন কর—বল্বীকে হত্যা কর।

ঘাতক। শাস্তাদী, ধার পরিত্যাগ করুন।

জেরি। খবরদার ! এগিও না।

সেরি। কলিনীর কর কৃতি শোভার প্রয়োজন নেই, তোমার কার্য কর। না প্রয়োজন, আমি কেবল নামে অভিযোগ আনবো, তুমি রাজদ্রোহী, কেবল প্রাপ্তি—নতুন।

ঘাতক। সাজাদী, আমি নতজ্ঞার হ'রে প্রার্থনা কচ্ছি, আমার কাহেও
বাধা দেবেন না।

জেরি। নইলে উপায় নেই। ঘাতক, আমার বধ না ক'রে এক
পাও এগুতে পারবে না।

সোলে। রাজদ্রোহী জন্মাদ—

ঘাতক। চোখ রাঙাবেন না সাজাদী, আমি আপনার চোখরাঙানী
ভয় করি না। আমি রাজার নফর, রাজার আদেশ পালন করবো,
সন্তাটের আদেশ—বন্দীকে হত্যা কর্তে, সাজাদীকে নয়। আমি তার
ছিতীর আদেশের অপেক্ষা করবো।

(সোলেমানের প্রবেশ)

সোলে। আর অপেক্ষা কর্তে হবে না ঘাতক, হত্যা কর। আমিই
তোমার বাধা সরিয়ে দিচ্ছি; জেরিণা, তোর মৃত্যুর পূর্বে তোর বিরুদ্ধে
আরও কিছু অভিযোগ শুন্তে হবে কি? হয় ধার পরিত্যাগ কর, নয়
সোজা হ'রে দাঢ়।

জেরি। সন্তাট, আমি সোজা হ'রেই দাঢ়িয়েছি।

সোলে। মুখ ফিরিয়ে নে।

জেরি। নিয়েছি সন্তাট।

সোলে। এইবার তোর জীবনের শেষ মুহূর্ত, একবার খোদাকে
ডেকে নে।

জেরি। (কিয়ৎক্ষণ ঘোড়হত্যে উর্কমুখী হইয়া) ডাকা শেষ হ'জেছে সন্তাট!

সোলে। তবে যত—

(কক্ষের প্রান্তে ভাসিয়া বন্দোবস্ত হতে নোরাজেন বাহির হইয়া

বঙ্গমুষ্ঠিতে সন্তাটের উপর তরবারী ধারণ করিলেন)

নোরা। বন্দীর একটা প্রার্থনা সন্তাট, আগে আমার হত্যা করল—

সেরি। (স্বগত) কি পবিত্র--কি শুরীন ভালবাসা ! হ'জনেই
মরণের পথে দাঁড়িয়ে, অথচ কেউ কারও মৃত্যু দেখতে চায় না ! কপমল্যে
এই ভালবাসা কিন্তে গিয়েছিলুম ! আমার হৃদয় প্রেমহীন মরু ! আমি
ভালবাস্তে জানিনি, ভালবাসতে পারিনি। শুধু একটা ঘোহের ঘোরে
কাণ্ডজ্ঞানশূন্ত হ'য়ে পাপের মাত্রা বৃক্ষি ক'রেছি। ছোট হ'লেও জ্ঞেরিণা
আমার চেয়ে টের বড়। আমি প্রায়শিত্ব কর্বো। (সন্দ্বাটের নিকট
নতজাহু হইয়া) পিতা, সন্দ্বাট ! এদের মার্জনা করুন, আমি মুক্তকঠে
নিজ দোষ শ্বীকার কচ্ছি। যে অপরাধে আজ এরা অভিযুক্ত, সে
অপরাধে অপরাধী আমি। এরা সম্পূর্ণ নির্দোষী—যথার্থ দোষীকে শাস্তি
দিন। পারস্তের সাজাদাৰ প্রতি অবিচার কর্বেন না ;

সোলে ! একি হেঁয়ালি সেরিণা। তোৱ'কথা আমি কিছুই বুঝতে
পাইছিনে, পারস্তের সাজাদা কি ?

সেরি। এই দেখুন। (পদক প্রদর্শন) যখন নদী শ্বেতে সাজাদা
ভেসে আসেন, তখন এই পদক ওঁৱ' অঙ্গ থেকে আমি হস্তগত কৱি।
(জ্ঞেরিণার প্রতি) জ্ঞেরিণা, ভগ্নি, তোমার রাক্ষসী ভগ্নীকে মার্জনা কৱ।
(মোহাজেসের প্রতি) প্রদেশী, আমি ক্লপমদে ঘন্ত হ'য়ে যে পাপ ক'রেছি,
সে পাপের প্রায়শিত্ব নেই, আমার মার্জনা চাইবারও সাহস নেই, তুমি
শুভতানীকে ক্ষমা কৱবে প্রদেশী ?

সোলে। পারস্ত-সন্দ্বাট পুত্র ! আমার বন্ধুপুত্র ! কি সর্বনাশ
কচ্ছিলুম—কি সর্বনাশ কচ্ছিলুম ! মোহাজেস, বৎস, তোমার পিতৃবন্ধু
বৃক্ষকে মার্জনা কৱ ; সেরিণা হতভাগি কি কচ্ছিলি—কি কচ্ছিলি
মার্জনা চা—মার্জনা চা। সোদৱ-প্রতিম মোহাজেসের কাছে মার্জনা
চা ! মোহাজেস, তুমি রাজজ্ঞোহী নও, তবে তাৱ চেৱে আৱও শুকুতৰ
অপরাধ ক'রেছ। তোমার সেই শুকুতৰ অপরাধের আজ উপযুক্ত দণ্ড

দেবো, (নোয়াজেস্ ও জেরিগাল্ল হাত ধরিয়া) নোয়াজেস্ তোমার এই
অপরাধের শাস্তি ।

[প্রস্থান ।

সেরিণা ! (নতজাহু হটিয়া) সাজাদা নোয়াজেস্, আমায় মার্জনা
কর—সব ভুলে যাও ।

নোয়া । নোয়াজেস্ কেন সেরিণা ? আমি তোমার পরদেশী ভাই ।

সেরি । (মুক্তার হার খুলিয়া) এই নে ঘাতক, তোর তিরঙ্কারের
এই পুরুষারণ ।

ঘাতক । মা, আর পুরুষারে কাজ নেই—আমার কাজে ঘেঁসা ধ'বে
গেছে ।

সেরিণা । নিয়ে যা, এ মাঝের অশীর্বাদ ।

[ঘাতকের প্রস্থান ।

(কফনাশা-বেশী মুখাবৃত গফুরকে টানিতে টানিতে সানিয়া ও
সাধিয়ার প্রবেশ)

সানি । সাজাদী, ও আমায় সাদী কর্বে ব'লে স্বীকার ক'রেছে,
সাথি বাধা দিচ্ছে !

সাধি । সাজাদী, ও আমায় সাদী কর্বে ব'লে স্বীকার ক'রেছে সানি
বাধা দিচ্ছে ।

গফুর । সাজাদী, আমি আইবড় থাকবো বলে ঘনহ ক'রেছি ।

সেরিণা । তোদের দেখছি, আমাদের হৃষি হ'য়েছে ।

নোয়া । দেখে শিখেছে বৈত নহ ।

জেরি । যাক ও সব কথা, এখন তোমরা শালিমী থেকে এদের গোল-
মালটা ত মিটিবে নাও ।

সেরি। আমি বলি, পুরুষের ইচ্ছার উপর বিষেটা হোক। কি
বল পরদেশী ?

নোয়া। সেই ভাল।

জেরি। কিন্তু আমাদের সামনে যা হ'য়ে যাবে, তার উপর আর কেউ
কথা কইতে পাবে না। কি বলিস্ তোরা ?

সানি ও সাথী। আমাদেরও ঐ মত।

গফুর। তবে আমি সানিকে বে করবো।

জেরি। তাই কর, আচ্ছা তুই যে সাথীকে ভালবাসতিস্ ? ..

গফুর। একটু একটু বাসতুম বটে, কিন্তু এখন ওর উপর চ'টে গেছি
—ও পরের হাত ধ'রে টানাটানি করে।

সানি। (মুখের আবরণ উন্মোচন করিয়া) আ'মর এয়ে গোফ্রো

(গীত)

সানি। বা মসীব বা।

গফুর। যার নসীবে যেমন ছিল মিলে গেছে তা।

সানি। কালো ভালো নয়কে ব'লে খুঁজেছিলু সাদা ;

পোড়াকপাল পুড়ে গেল মিললো একটি গাধা ;

গফুর। গাধা হলেও প্রাণটি সাদা,

তোমার তরে প্রাণ দিতে তার নাই কোন বাধা ;

সানি। আতো চ'থে দেখেছি, তবু পায়ে ঠেলেছি,

গফুর। অথবা সে সব কূলে পায়ে রেখ হ'য়ে গেছে যা !!

সানি। পায়ে ঠেলা হৃদয় রতন, ছাড়বো নাক ক'ব্বব যতন,

(কঙ্কাশার প্রবেশ ও গীত)

ফয়। বল দোষ মতলবটা দিছি কেমন, বাহবা বা বা !!

ফর। বল দোত্ত, কেমন যতগব দিলেছি ?

(একতারা লইয়া মোবারিকের প্রবেশ)

সেরি। একি মোবারিক, এ বেশ কেন ? কোথায় চলেছে ?

মোবা। আর ভাল লাগছে না, তাই ফকিরী নিয়ে যাবা চলেছি।
যাবার সময় একবার তোমার সঙ্গে দেখা কর্তে এলুম।

সেরি। আর তোমার ফকিরীতে কাজ নেই মোবারিক, আমি আমার
মত বদলেছি, তোমার অমৃল্য ভালবাসার প্রতিদান দেবো, তোমাকে সাদী
কর্বো। ॥

মোবা। মে কিন! সত্যি বলছো না আমার সঙ্গে ঠাট্টা কচ্ছো ?

সেরি। সত্য বলছি মোবারিক, আমি তোমার।

মোবা। কিন্তু আমি যে মনস্ত ক'রে বেরিয়েছি।

সেরি। আর মনস্ত কর্তে হবে না মোবারিক, আমায় মার্জিনা কর।

মোবা। আর মার্জিত ভাষা মুখস্ত ক'বুতে হবে না ত ?

সেরি। না মোবারিক, আমার সে স্থও মিটেছে, আমার নৃতন চক্
খুলেছে। বুবেছি, বাকরণ মাহুষকে মাহুষ করে না,—শুধু হৃদয় মাহুষকে
মাহুষ করে। এখন চল জেরিণা, প্রমোদ-উদ্ধানে এ মিলন-আনন্দ উপভোগ
করিগে।

[ফরমাশা ও সাধিয়া ব্যক্তিত সকলের প্রস্থান।

সাধিয়া। এমন সাদীর হিডিকে শুধু আবিষ্ট বুঝি আইবুড়ো থাকবো,
তা হচ্ছে না, ফরমাশা আমায় সাদী কর্তে না চাই, আমি জোর ক'রে শুর
গলার মালা দেবো।

ফরমাশা। ও বাবা, এ আবার কি ! শেষে গলার দড়ি ! হারে
এই বুঝি জোর অহিংসা কৃত !

(সাধিয়ার গীত)

আরে হারে বেইমান !

তবিষ্ণু ঘব মেরা আগিয়া তুম্বপর কাহেকো পাষাণ ।

নজ্বৰামে কুর্বাণ কিয়া,

দিল্লিগী যে দিল লিয়া,

ঘডি ঘড়ি পল্পল্প জল জল ময়না থাকমে মিলায়া জান ।

বানানা বাতে বহু তুম্ব মুখকো দিউয়ানা সমৰ্প কর,

সতায়া দুবমন এয়ায়না ইশক মেরা মুসুরা সমূর্প কর,

শুবায়া শুব্রতা নেহি, রোলায়া রোতি রহি,

মজেমে হাসতে রহে আপনা ছিপাকৱ ।

হৱঘড়ি দুখিয়া ফুকারি সাধিয়া,

বেদেরদীকে শিয়ে জান হায়রাণ ।

কর । (মাল্য গ্রহণ করিয়া) না—মাছুষ হ'বে শেষে যামদী বিয়েটা
নসীবে ছিল দেখছি । এখন চল, ভাল ক'বে মন্তকটি চর্বণ করবে চলো ।

[উভয়ের প্রস্থান ।

উজ্জ্বল দৃশ্য ।

(বাদীগণের গীত)

আজ মাধবী সহকারে বেড়িল ।
 গগনে হাসিল শশী, কাননে কুমুম হাসি,
 সুগন্ধ সুষমারাশি ছড়ায়ে দিল ॥
 মধুর পঞ্চম সুরে, পাথী তাকে শাথীপরে,
 ভ্রমবী-ভ্রমরা সুথে গুঞ্জিল ॥
 নববিকশিত কলি, হের ধেয়ে এল অলি,
 আবেশে বিভোরা ধনী ঢ'লে পড়িল ॥

—[ঘৰনিকা.]-

B1140



